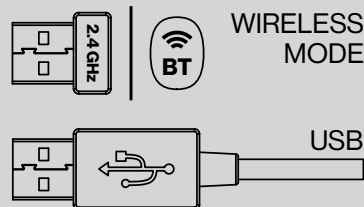




Celeris 1800^{DE}

MECHANICAL KEYBOARD



EY5AD-Celeris-1800

More at

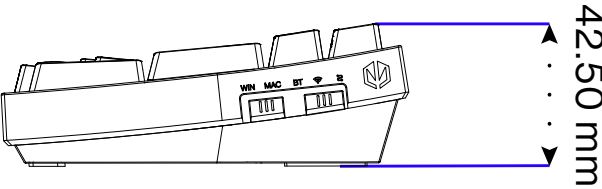
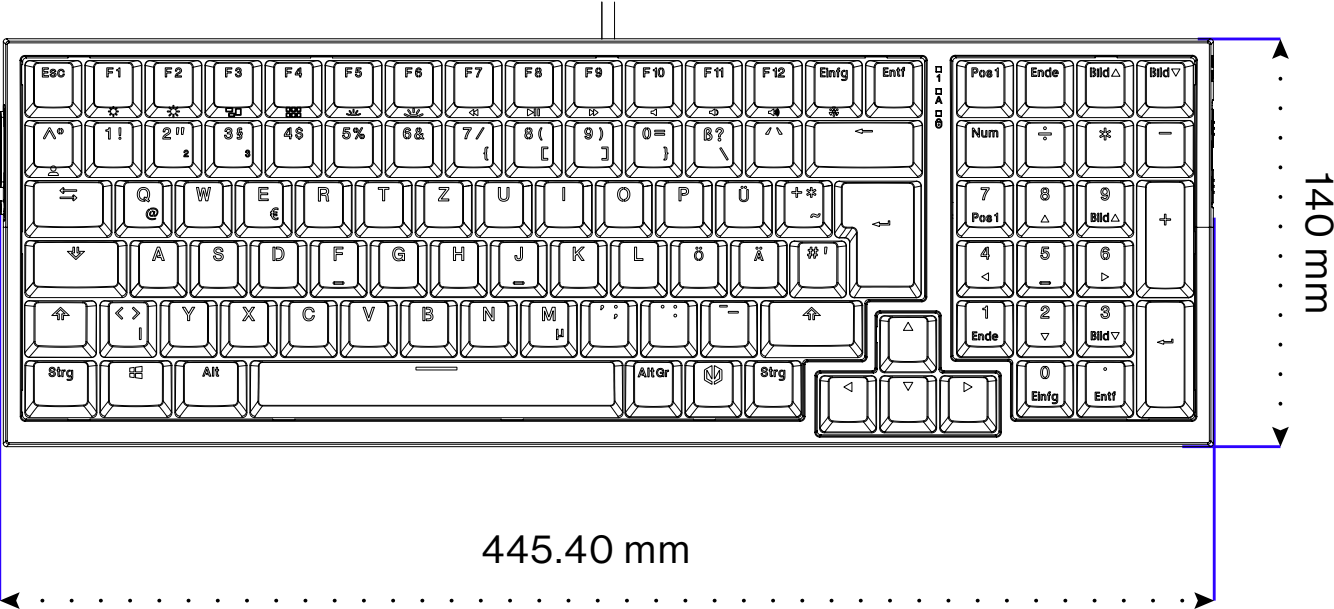
www.endorfy.com

Designed by ENDORFY

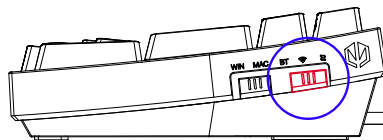
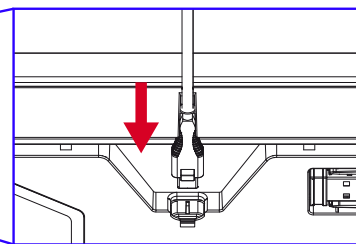
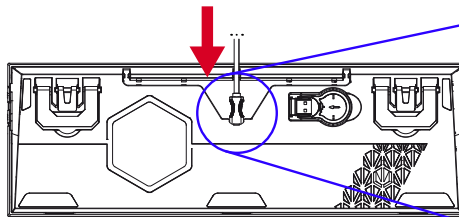
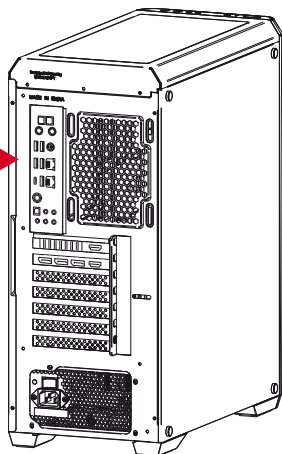
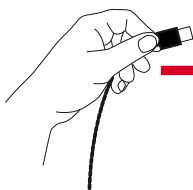
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130



We are all *technology* heroes

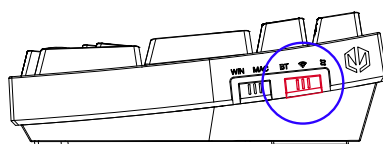
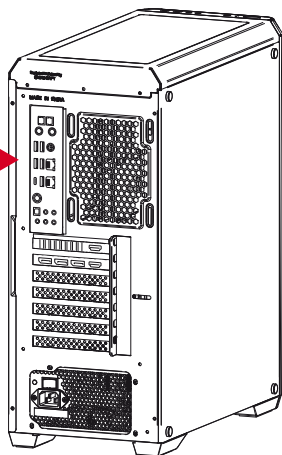
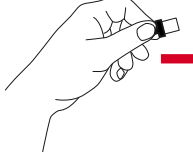


USB

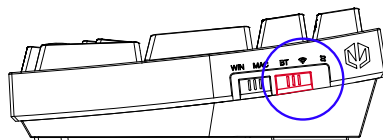


USB

WIRELESS



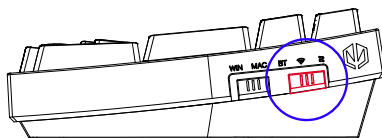
**WIRELESS MODE:
2.4 GHz ON**



**WIRELESS MODE:
BT ON**

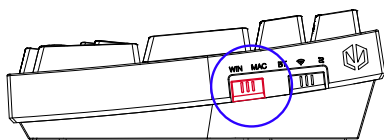


OFF

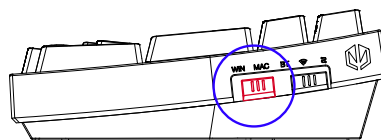


OFF

OS

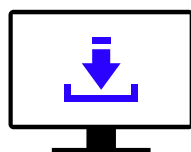


Windows



macOS

SOFTWARE



WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

NUM LOCK INDICATOR

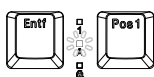


NUM lock on
white

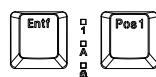


NUM lock off
off

CAPS LOCK INDICATOR

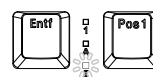


CAPS lock on
white

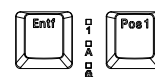


CAPS lock off
off

WINDOWS LOCK INDICATOR

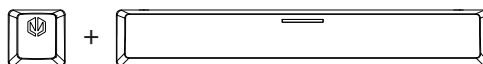


WIN lock on
white



WIN lock off
off

BATTERY CHARGE INDICATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / WIRED MODE)



Check battery



Low battery - blinking red



10-19% - red



20-29% - yellow



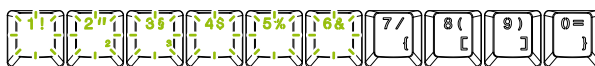
30-39% - yellow



40-49% - yellow



50-59% - green



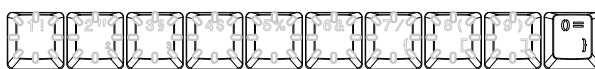
60-69% - green



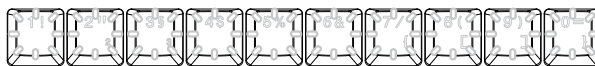
70-79% - green



80-89% - green



90-99% - white



100% - white

➡ CHARGING INDICATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / WIRED MODE)



[ESC] will backlit red for 5 seconds to indicate charging. Then turns back to keyboard backlight.

➡ WIRELESS MODE (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selecting Bluetooth device 1/2/3: After successful connection, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will be backlit white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight.

After failed connection to selected device, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.



Pairing Bluetooth device 1/2/3: The **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) starts blinking white quickly. After successful pairing, the **[Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will turn white for 2 seconds and then turn the same color as the keyboard backlight from before pairing.

After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connection.



When out of box or restored to default settings (and only then), keyboard is already in pairing mode when switched to Bluetooth mode. Single click **[FN] + [Q]/[W]/[E]** key (depends on selected device: BT1/BT2/BT3) will put keyboard into pairing state. In other scenario, use the shortcut as on the scheme above.



Connecting 2.4 GHz (USB receiver): Plug USB dongle to device – 2.4 GHz mode should connect automatically. **[R]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

If fail to connect automatically, press **[FN] + [R]**, then the **[R]** key will backlit white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

After failed connection to device, the **[R]** key will blink white 10 times and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.



Pairing 2.4 GHz: The **[R]** key starts blinking white quickly. Plug USB receiver to device. After successful pairing, the **[R]** key will turn white for 2 seconds to indicate successful connection and turns back to keyboard backlight.

After failed pairing for 30 seconds, the pairing mode and keyboard backlight will be switched off. Press any key to recover connecting.

In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 5 minutes, the device will enter 1st level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF. Press any key to switch backlight of keyboard ON.

In wireless mode (Bluetooth and 2.4 GHz), if the keyboard is not used for 15 minutes, the device will enter 2nd level of sleep mode. Keyboard backlight will be switched OFF and Bluetooth connection will be disabled. Press any key to switch backlight of keyboard ON and restore Bluetooth connection.

WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Screen brightness decrease
	+		=	Screen brightness increase
	+		=	Windows Task View
	+		=	Open file explorer
	+		=	LED brightness decrease
	+		=	LED brightness increase
	+		=	Previous track
	+		=	Play/Pause
	+		=	Next track
	+		=	Mute
	+		=	Volume-
	+		=	Volume+
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

 +  = Gaming mode (WIN Lock)

WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS

	+		=	Lighting brightness up
	+		=	Lighting brightness down
	+		=	Increase backlight effect speed
	+		=	Reduce backlight effect speed
	+		=	Effect direction change
	+		=	Backlight colour change

LED BACKLIGHT EFFECTS

 +  = Modes 1-18

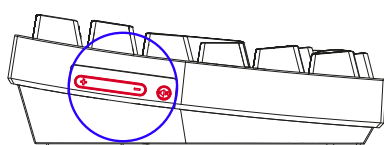
CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[~]** to enter the User Mode.
2. In User Mode, press **[FN]** + **[~]** again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink). Switch between colors using **[FN]** + **[=+]**. **[~]** will blink indicating selected color. You can also choose no color (**[~]** LED will be OFF). Select keys to assign chosen color.
3. Press **[FN]** + **[~]** to save the User Mode, LED indicators will stop blinking.

FACTORY RESET

 +  = Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[ESC]** for 3 seconds to restore factory settings. IMPORTANT: Factory reset causes all Bluetooth records to be cleared!

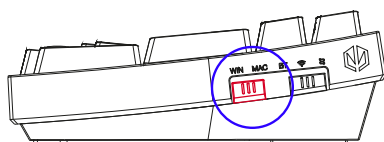
VOLUME CONTROL - SIDETUNE



-  Volume +
-  Volume -
-  Mute

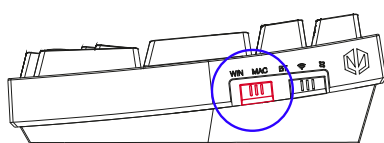
Built-in possibility to change functions of all 3 buttons through software.

WINDOWS / macOS



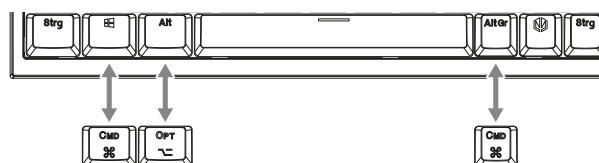
Windows

[A] key will blink white 3 times to indicate change and then turn back to keyboard backlight.



macOS

[S] key will blink white 3 times to indicate change and then turn back to keyboard backlight.



macOS: KEYBOARD SHORTCUTS

+ = F1 / + = F2 / (...) / + = F11 / + = F12

macOS: MULTIMEDIA KEYS

= Screen brightness decrease

= Screen brightness increase

= Open Mission Control

= Open Launchpad

= LED brightness decrease

= LED brightness increase

= Skip Back (Audio)

= Play / Pause (Audio)

= Skip Forward (Audio)

= Mute

= Volume-

= Volume+

+ = Print Screen

macOS: RIGHT OPTION FUNCTION

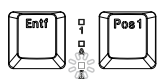
Turn On / Turn Off Right Option:

+ → = Right Option Function

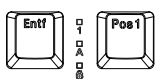
+ → =

IMPORTANT: Right Option Function is disabled when keyboard is out of box.

RIGHT OPTION FUNCTION INDICATOR



Right Option Function on
white



Right Option Function off
off

WHEN RIGHT OPTION FUNCTION IS ENABLED, FUNCTIONALITY OF BELOW WILL BE DISABLED:

+ = Lighting brightness up

+ = Lighting brightness down

+ = Increase backlight effect speed

+ = Reduce backlight effect speed

+ = Effect direction change

+ = Backlight colour change

+ = LED Backlight Effects

+ = Custom Backlit Mode

+ / / = Bluetooth pairing

+ / / = Bluetooth connecting

+ = 2.4 GHz pairing

+ = 2.4 GHz connecting

+ = Print Screen

+ = Factory Reset

+ = Battery level check

+ = F1 / + = F2 / (...) / + = F11 / + = F12

All other functions remain unchanged as described above.

LED INDIKÁTOR: NUM LOCK

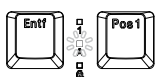


NUM lock zapnutý
v

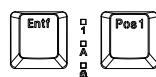


NUM lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: CAPS LOCK



CAPS lock zapnutý
bílá

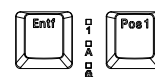


CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED INDIKÁTOR: WINDOWS LOCK

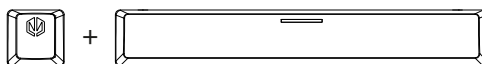


WIN lock zapnutý
bílá



WIN lock vypnutý
vypnutý

INDIKÁTOR NABÍTÍ BATERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÁTOVÝ REŽIM)



Kontrola baterie



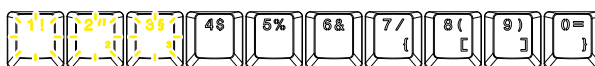
Lálo baterie - blikající červená



10-19% - červená



20-29% - žlutá



30-39% - žlutá



40-49% - žlutá



50-59% - zelená



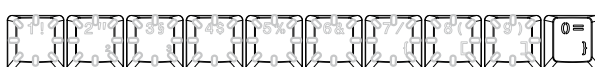
60-69% - zelená



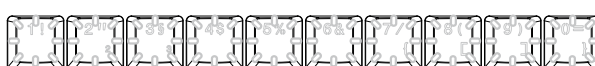
80-89% - zelená



80-89% - zelená



90-99% - bílá



100% - bílá

INDIKÁTOR NABÍJENÍ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÁTOVÝ REŽIM)



[ESC] se rozsvítí červeně po dobu 5 sekund, což znamená, že nabíjení začalo, poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

BEZDRÁTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4GHz)

Výběr zařízení Bluetooth 1/2/3: Po úspěšném připojení se klávesa **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Po neúspěšném pokusu o připojení k vybranému zařízení klávesa **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) nejprve 10× bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.



Párování zařízení Bluetooth 1/2/3: Tlačítko **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) začne rychle blikat bíle. Po úspěšném spárování se klávesa **[Q]/[W]/[E]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o spojení.



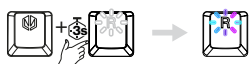
Při prvním zapnutí nebo po obnovení továrního nastavení (a pouze tehdy) se klávesnice po přepnutí do režimu Bluetooth okamžitě přepne do režimu párování. Jedním stisknutím **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybraném zařízení: BT1/BT2/BT3) vstoupíte do režimu párování. V ostatních případech použijte příslušnou zkratku uvedenou v návodu.



Připojení 2.4 GHz (přijímač USB): Připojte přijímač USB k zařízení a režim 2.4 GHz by se měl připojit automaticky. Klávesa **[R]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud k připojení nedojde automaticky, stiskněte **[FN] + [R]**. Klávesa **[R]** se na 2 sekundy rozsvítí bíle, což signalizuje úspěšné připojení, a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Po neúspěšném pokusu o připojení k zařízení klávesa **[R]** 10krát bíle zabliká a poté se vypne podsvícení klávesnice. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.



Párování 2.4GHz: Tlačítko **[R]** začne rychle blikat bíle. Připojte USB přijímač k zařízení. Po úspěšném spárování se tlačítko **[R]** rozsvítí bíle na 2 sekundy a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.

Pokud se párování nezdaří v průběhu 30 sekund, režim párování a podsvícení klávesnice se vypnou. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici se zopakuje pokus o připojení.

V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 5 minut, přejde do první úrovně režimu uspaní - podsvícení se vypne. Zapněte je stisknutím libovolné klávesy na klávesnici.

V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4 GHz), pokud není klávesnice používána po dobu 15 minut, přejde do druhé úrovně režimu uspaní - podsvícení se vypne a připojení Bluetooth bude deaktivováno. Stisknutím libovolné klávesy na klávesnici obnovíte podsvícení klávesnice a Bluetooth připojení.

WINDOWS: SOFTWAREVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

	+		= Snížení jasu obrazovky
	+		= Zvětšení jasu obrazovky
	+		= Zobrazení úloh Windows
	+		= Otevřít průzkumník souborů
	+		= Snížení jasu LED
	+		= Zvětšení jasu LED
	+		= Předchozí skladba
	+		= Přehrát / Pozastavit
	+		= Další skladba
	+		= Ztlumit
	+		= Snížení hlasitosti
	+		= Zvýšení hlasitosti
	+		= Print Screen
	+		= Scroll Lock
	+		= Pause

ZKRATKY

+ = Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)

WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS

	+		= Zvýšení jasu
	+		= Snížení jasu
	+		= Zvýšení rychlosti efektu podsvícení
	+		= Snížení rychlosti efektu podsvícení
	+		= Směr efektu
	+		= Změna barvy podsvícení

18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

+ = Režim 1-18

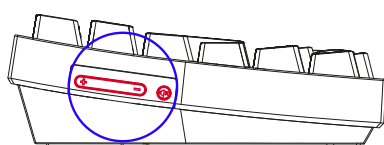
VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stiskněte **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[`~]** pro vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu znovu stiskněte **[FN]** + **[`~]** pro vstup do režimu úprav (LED indikátory začnou blikat). Přepínejte mezi barvami pomocí **[FN]** + **[=+]**. Tlačítko **[`~]** bude blikat, signalizující vybranou barvu. Můžete také vybrat žádnou barvu (LED tlačítka **[`~]** zhasne). Vyberte klávesy, kterým chcete přiřadit danou barvu.
3. Stiskněte **[FN]** + **[`~]** pro uložení nastavení Uživatelského režimu – LED indikátory přestanou blikat.

RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

+ = Podržím **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení.
DŮLEŽITÉ: Obnovení továrního nastavení odstraní všechna uložená Bluetooth zařízení!

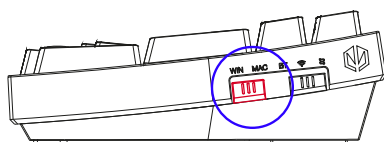
OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI - SIDETUNE



- Zvýšení hlasitosti
- Snížení hlasitosti
- Ztlumit

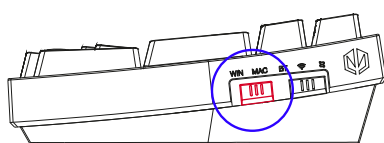
Možnost změny funkcí všech 3 tlačítek prostřednictvím softwaru.

WINDOWS / macOS



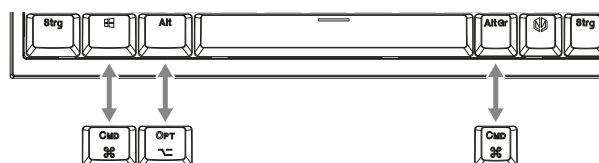
Windows

Klávesa **[A]** 3x bíle zabliká pro potvrzení změny a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.



macOS

Klávesa **[S]** 3x bíle zabliká pro potvrzení změny a poté se změní na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.



macOS: KLÁVESOVÉ ZKRATKY

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

= Snížení jasu obrazovky	= Předchozí skladba (Audio)
= Zvětšení jasu obrazovky	= Přehrát / Pozastavit (Audio)
= Otevřít Mission Control	= Další skladba (Audio)
= Otevřít Launchpad	= Ztlumit
= Snížení jasu LED	= Snížení hlasitosti
= Zvětšení jasu LED	= Zvýšení hlasitosti
	+ = Print Screen

macOS: FUNKCE PRAVÉ KLÁVESY OPTION

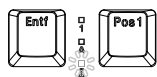
Zapnout / Vypnout pravou klávesu Option:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Pravou klávesu Option}$$

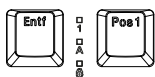
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

DŮLEŽITÉ: Jakmile klávesnici vybalíte z krabice, tato funkce je ve výchozím nastavení vypnuta.

LED INDIKÁTOR: PRAVOU KLÁVESU OPTION



Pravou klávesu Option zapnutý
bílá



Pravou klávesu Option vypnutý
vypnutý

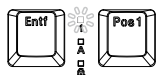
POKUD JE FUNKCE PRAVÉ KLÁVESY OPTION ZAPNUTA, BUDOU VYPNUTY NÁSLEDUJÍCÍ FUNKCE:

+ = Zvýšení jasu	+ / / = Bluetooth párování
+ = Snížení jasu	+ / / = Bluetooth připojení
+ = Zvýšení rychlosti efektu podsvícení	+ = 2.4 GHz párování
+ = Snížení rychlosti efektu podsvícení	+ = 2.4 GHz připojení
+ = Směr efektu	+ = Print Screen
+ = Změna barvy podsvícení	+ = Obnovení továrního nastavení
+ = Efekty LED podsvícení	+ = Kontrola stavu baterie
+ = Vlastní režim podsvícení	

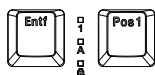
$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Všechny ostatní funkce zůstanou nezměněny v souladu s návodem.

LED-ANZEIGE: NUM LOCK

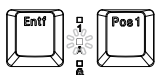


NUM lock eingeschaltet
weiß

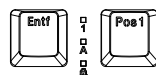


NUM lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: CAPS LOCK



CAPS lock eingeschaltet
weiß

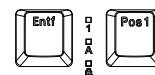


CAPS lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

LED-ANZEIGE: WINDOWS LOCK

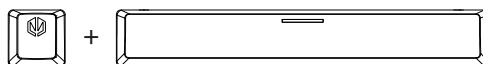


WIN lock eingeschaltet
weiß



WIN lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

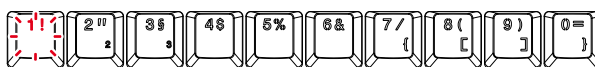
BATTERIE-LADEANZEIGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRAHTGEBUNDENER MODUS)



Überprüfen der Batterie



Niedrige leistung - rot blinkend



10-19% - rot



20-29% - gelb



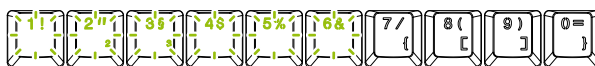
30-39% - gelb



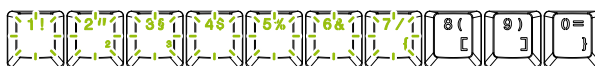
40-49% - gelb



50-59% - grün



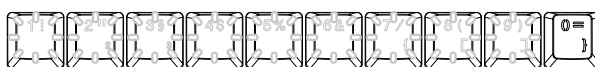
60-69% - grün



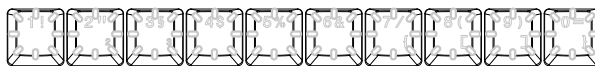
70-79% - grün



80-89% - grün



90-99% - weiß



100% - weiß

LADEANZEIGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRAHTGEBUNDENER MODUS)



[ESC] leuchtet 5 Sekunden lang rot auf, um den Beginn des Ladevorgangs anzuzeigen, und ändert dann seine Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

KABELLOSER MODUS (Bluetooth & 2.4G)

Bluetooth-Geräteauswahl 1/2/3: Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) zunächst 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem ausgewählten Gerät blinkt die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät: BT1/BT2/BT3) zunächst 10-mal weiß und schaltet dann die Tastaturbeleuchtung aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.



Koppeln eines Bluetooth-Geräts 1/2/3: Die Taste **[Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) beginnt schnell weiß zu blinken. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[Q]/[W]/[E]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird der Verbindungsversuch wiederholt.



Beim erstmaligen Einschalten oder nach dem Wiederherstellen der Werkseinstellungen (und nur dann) befindet sich die Tastatur sofort im Kopplungsmodus, wenn in den Bluetooth-Modus umgeschaltet wird. Durch einmaliges Drücken von **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (je nach ausgewähltem Gerät BT1/BT2/BT3) wird der Kopplungsmodus gestartet. In anderen Fällen verwenden Sie das in der Anleitung angegebene Kürzel.



2.4-GHz-Verbindung (USB-Empfänger): Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an – der 2.4-GHz-Modus sollte sich automatisch verbinden. Die Taste **[R]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Verbindung nicht automatisch erfolgt, drücken Sie **[FN] + [R]**. Die Taste **[R]** leuchtet 2 Sekunden lang weiß auf, um eine erfolgreiche Verbindung anzuzeigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Tastaturbeleuchtung.

Nach einem erfolglosen Verbindungsversuch mit dem Gerät blinkt die Taste **[R]** 10-mal weiß und die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.



2.4-GHz-Kopplung: Die Taste **[R]** blinkt schnell weiß. Schließen Sie den USB-Empfänger an das Gerät an. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die Taste **[R]** 2 Sekunden lang weiß auf und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Kopplung innerhalb von 30 Sekunden fehlschlägt, werden der Kopplungsmodus und die Tastaturbeleuchtung ausgeschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Tastatur wird eine Verbindung erneut versucht.

Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 5 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den ersten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um sie einzuschalten.

Wenn die Tastatur im drahtlosen Modus (Bluetooth und 2.4 GHz) 15 Minuten lang nicht benutzt wird, geht sie in den zweiten Ruhemodus über – die Tastaturbeleuchtung wird ausgeschaltet und die Bluetooth-Verbindung deaktiviert. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Tastatur, um die Tastaturbeleuchtung und die Bluetooth-Verbindung wiederherzustellen.

WINDOWS: MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

	+		= Verringerung der Bildschirmhelligkeit
	+		= Erhöhung der Bildschirmhelligkeit
	+		= Windows-Aufgabenansicht
	+		= Datei-Explorer öffnen
	+		= Verringerung der LED-Helligkeit
	+		= Erhöhung der LED-Helligkeit
	+		= Vorheriger Titel
	+		= Wiedergabe / Pause
	+		= Nächster Titel
	+		= Stumm schalten
	+		= Leiser
	+		= Lauter
	+		= Print Screen
	+		= Scroll Lock
	+		= Pause

HOTKEYS

 +  = Spielmodus (Windows-Tastensperre)

WINDOWS: LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

	+		= Erhöhung der Helligkeit
	+		= Verringerung der Helligkeit
	+		= Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
	+		= Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts
	+		= Richtungsänderung des Effekts
	+		= Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe

18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE

 +  = Modi 1-18

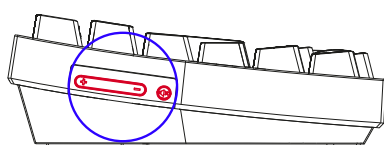
ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

1. Drücken Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[~]**, um den Benutzermodus aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[~]**, um den Bearbeitungsmodus aufzurufen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken). Wechseln Sie mit **[FN]** + **[=+]** zwischen den Farben. Die Taste **[~]** blinkt dann, um die ausgewählte Farbe anzuzeigen. Sie können auch keine Farbe auswählen (die LED der Taste **[~]** ist dann ausgeschaltet). Wählen Sie die Tasten aus, denen Sie die jeweilige Farbe zuweisen möchten.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[~]**, um die Einstellungen des Benutzermodus zu speichern – die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

 +  = Halten Sie **[FN]** (die Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[ESC]** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
WICHTIG: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle gespeicherten Bluetooth-Geräte gelöscht!

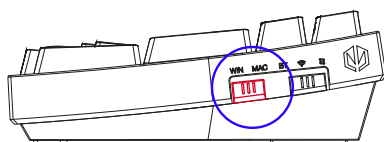
LAUTSTÄRKEREGELUNG – SIDETUNE



-  Lauter
-  Leiser
-  Stumm schalten

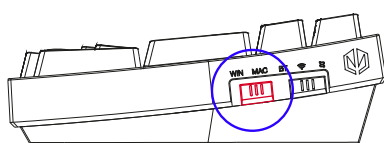
Möglichkeit, die Funktion aller 3 Tasten über die Software zu ändern.

WINDOWS / macOS



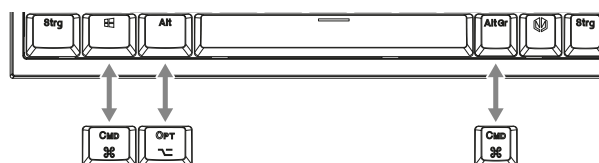
Windows

Die Taste **[A]** blinkt 3-mal weiß, um die Änderung zu bestätigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.



macOS

Die Taste **[S]** blinkt 3-mal weiß, um die Änderung zu bestätigen, und ändert dann ihre Farbe in die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.



macOS: TASTENKÜRZEL

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIATASTEN

= Verringerung der Bildschirmhelligkeit

= Erhöhung der Bildschirmhelligkeit

= Mission Control öffnen

= Launchpad öffnen

= Verringerung der LED-Helligkeit

= Erhöhung der LED-Helligkeit

= Vorheriger Titel (Audio)

= Wiedergabe / Pause (Audio)

= Nächster Titel (Audio)

= Stumm schalten

= Leiser

= Lauter

+ = Print Screen

macOS: FUNKTION DER RECHTEN WAHLTASTE

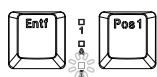
Einschalten/Ausschalten der rechten Wahltaste

+ → = Rechten Wahltaste

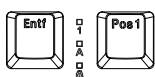
+ → =

Wenn die Tastatur aus der Box entfernt wird, ist diese Funktion standardmäßig ausgeschaltet.

LED-ANZEIGE: WINDOWS LOCK



WIN lock eingeschaltet
weiß



WIN lock ausgeschaltet
ausgeschaltet

WENN DIE FUNKTION DER RECHTEN WAHLTASTE EINGESCHALTET IST, WERDEN DIE FOLGENDEN FUNKTIONEN AUSGESCHALTET:

+ = Erhöhung der Helligkeit

+ = Verringerung der Helligkeit

+ = Erhöhen der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts

+ = Verringern der Geschwindigkeit des Hintergrundlichteffekts

+ = Richtungsänderung des Effekts

+ = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe

+ = LED-Hintergrundbeleuchtungseffekte

+ = Benutzerdefinierter Hintergrundbeleuchtungsmodus

+ / / = Bluetooth-Kopplung

+ / / = Bluetooth-Verbindung herstellen

+ = 2.4 GHz-Kopplung

+ = 2.4 GHz-Verbindung herstellen

+ = Print Screen

+ = Werksrücksetzung

+ = Überprüfen des Batteriezustands

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Alle anderen Funktionen bleiben unverändert wie in der Anleitung beschrieben.

LED-INDIKATOR: NUM LOCK

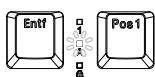


NUM lock tændt
hvid

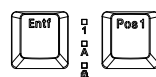


NUM lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock tændt
hvid

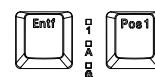


CAPS lock slukket
slukket

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK

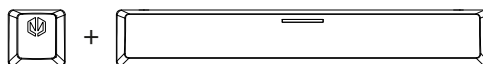


WIN lock tændt
hvid



WIN lock slukket
slukket

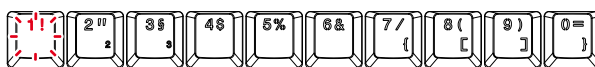
INDIKATOR for BATTERIOPLADNING (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDLØS TILSTAND)



Kontrol af batteri



Lavt batteri - blinker rødt



10-19% - rødt



20-29% - gul



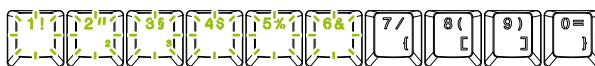
30-39% - gul



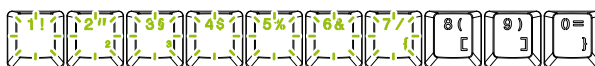
40-49% - gul



50-59% - grøn



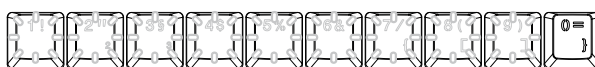
60-69% - grøn



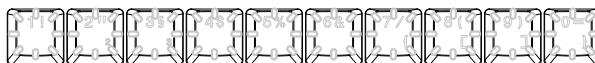
70-79% - grøn



80-89% - grøn



90-99% - hvid



100% - hvid

INDIKATOR FOR OPLADNING (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDLØS TILSTAND)

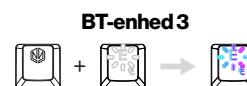
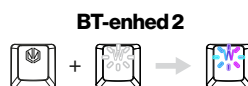


[ESC] lyser rødt i 5 sekunder for at vise, at indlæsningen er startet, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

TRÅDLØS TILSTAND (Bluetooth & 2.4 GHz)

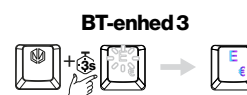
Valg af Bluetooth-enhed 1/2/3: Efter en vellykket forbindelse skal du trykke på **[Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil lyse hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til den valgte enhed trykkes der på **[Q]/[W]/[E]**-tasten (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3), som først vil blinke hvidt 10 gange, og derefter vil tastaturets baggrundsbelysning blive slukket. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.



Parring af Bluetooth-enhed 1/2/3: Tryk på **[Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) begynder hurtigt at blinke hvidt. Efter vellykket parring lyser tast **[Q]/[W]/[E]** først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.

Hvis parringen ikke lykkes inden for 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelse.



Første gang det tændes eller efter genindstilling til fabriksindstillingerne (og kun da), vil tastaturet straks være i parringstilstand, når det skiftes til Bluetooth-tilstand. Enkelt tryk på **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (afhængigt af den valgte enhed): BT1/BT2/BT3) vil starte parringstilstanden. I andre tilfælde skal du bruge den relevante forkortelse i vejledningen.



2.4 GHz-forbindelse (USB-modtager): Tilslut USB-modtageren til enheden - 2.4 GHz-tilstanden bør tilsluttes automatisk. Tast **[R]** lyser først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Hvis forbindelsen ikke oprettes automatisk, skal du trykke på **[FN] + [R]**. Tast **[R]** lyser først hvidt i 2 sekunder for at vise en vellykket forbindelse, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Efter et mislykket forsøg på at oprette forbindelse til enheden vil **[R]**-tasten blinke hvidt 10 gange, og derefter slukkes tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.



2.4 GHz parring: Tast **[R]** begynder hurtigt at blinke hvidt. Tilslut USB-modtageren til enheden. Efter vellykket parring lyser **[R]**-tasten først hvidt i 2 sekunder, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning. Hvis parringen ikke lykkes inden for 30 sekunder, slukkes parringstilstanden og tastaturets baggrundsbelysning. Hvis du trykker på en vilkårlig tast på tastaturet, forsøger du at genoprette forbindelsen.

Hvis tastaturet ikke bruges i 5 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i første dvaleniveau - baggrundsbelysningen slukkes. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at aktivere dem.

Hvis tastaturet ikke bruges i 15 minutter i trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4 GHz), går det i sekundær dvaletilstand - baggrundsbelysningen slukkes, og Bluetooth-forbindelsen deaktiveres. Tryk på en vilkårlig tast på tastaturet for at genskabe tastaturets baggrundsbelysning og Bluetooth-forbindelsen.

WINDOWS: MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAM TASTER

	+		=	Reducering af skærmens lysstyrke
	+		=	Forøgelse af skærmens lysstyrke
	+		=	Opgavevisning i Windows
	+		=	Åbn File Explorer
	+		=	Reducering af LED lysstyrke
	+		=	Forøgelse af LED lysstyrke
	+		=	Forrige nummer
	+		=	Afspil / Pause
	+		=	Næste nummer
	+		=	Stille
	+		=	Lydløs
	+		=	Højere
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

 +  = Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)

WINDOWS: Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)

	+		=	Øge lysstyrken
	+		=	Formindsk lysstyrken
	+		=	Forøgelse af hastighed af belysningseffekter
	+		=	Nedsættelse af hastighed af belysningseffekter
	+		=	Ændring af effektens retning
	+		=	Ændring af belysningens farve

18 BELYSNINGSEFFEKTER

 +  = 1-18 tilstande

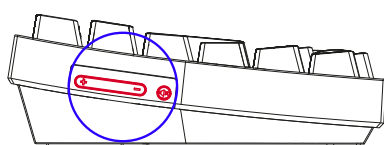
DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND

- Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[^-]** for at gå ind i brugertilstand.
- I brugertilstand skal du trykke på **[FN]** + **[^-]** igen for at gå i redigeringsstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Skift mellem farverne med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[^-]** blinker for at vise den valgte farve. Du kan også vælge ingen farve (LED'en på **[^-]**-tasten vil være slukket). Vælg de taster, som du vil tildele en farve.
- Tryk på **[FN]** + **[^-]** for at gemme indstillingerne for brugertilstand - LED-indikatorerne holder op med at blinke.

NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

 +  = Hold **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[ESC]** nede i 3 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne. VIGTIGT: Nulstilling til fabriksindstillinger sletter alle gemte Bluetooth-enheder!

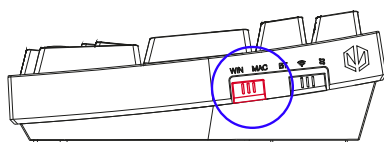
VOLUMENKONTROL - SIDETUNE



-  Højere
-  Lydløs
-  Stille

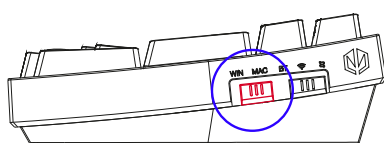
Mulighed for at ændre funktionen af alle 3 knapper via software.

WINDOWS / macOS



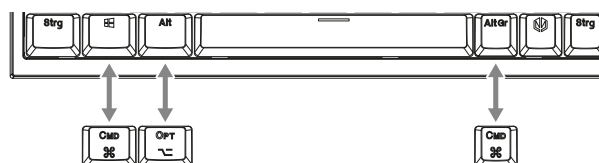
Windows

Tast **[A]** lyser først hvidt 3 gange for at bekræfte ændringen, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.



macOS

Tast **[S]** blinker 3 gange for at bekræfte ændringerne, og skifter derefter farve til den tidligere indstillede farve på tastaturets baggrundsbelysning.



macOS: TASTATURGENVEJE

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA TASTER

= Reducering af skærmens lysstyrke

= Forøgelse af skærmens lysstyrke

= Åbn Mission Control

= Åbn Launchpad

= Reducering af LED lysstyrke

= Forøgelse af LED lysstyrke

= Forrige nummer (Audio)

= Afspil / Pause (Audio)

= Næste nummer (Audio)

= Stille

= Lydløs

= Højere

+ = Print Screen

macOS: FUNKTION AF HØJRE INDSTILLINGSTAST

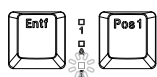
Aktiver/deaktiver den højre Option-tast:

+ → = Den højre Option-tast

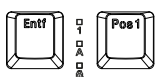
+ → =

VIGTIGT: Denne funktion er som standard deaktiveret.

LED-INDIKATOR: DEN HØJRE OPTION-TAST



Den højre Option-tast tændt
hvid



Den højre Option-tast slukket
slukket

HVIS DEN HØJRE OPTIONSTAST ER AKTIVERET, VIL FØLGENDE FUNKTIONER VÆRE DEAKTIVERET:

+ = Øge lysstyrken

+ = Formindsk lysstyrken

+ = Forøgelse af hastighed af belysningseffekter

+ = Nedsættelse af hastighed af belysningseffekter

+ = Ændring af effektens retning

+ = Ændring af belysningens farve

+ = LED-baggrundsbelysningseffekter

+ = Brugerdefineret baggrundsbelyst tilstand

+ / / = Bluetooth-parring

+ / / = Bluetooth-forbindelse

+ = 2.4 GHz-parring

+ = 2.4 GHz-forbindelse

+ = Print Screen

+ = Fabriksindstilling

+ = Tjek af lavt batteriniveau

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Alle andre funktioner forbliver uændrede i henhold til instruktionerne.

III ➡ **INDICADOR LED: NUM LOCK**

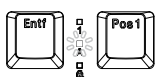


NUM lock bloqueadas
blanco

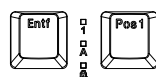


NUM lock desbloqueadas
apagado

III ➡ **INDICADOR LED: CAPS LOCK**



CAPS lock bloqueadas
blanco

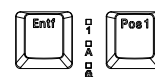


CAPS lock ausgeschaltet
apagado

III ➡ **INDICADOR LED: WINDOWS LOCK**

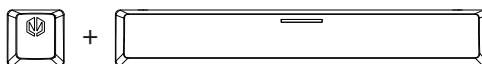


WIN lock bloqueadas
blanco



WIN lock desbloqueadas
apagado

III ➡ **INDICADOR DE CARGA DE LA BATERÍA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODO POR CABLE)**



Comprobación de la batería



Batería baja - rojo intermitente



10-19% - rojo



20-29% - amarillo



30-39% - amarillo



40-49% - amarillo



50-59% - verde



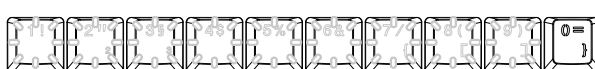
60-69% - verde



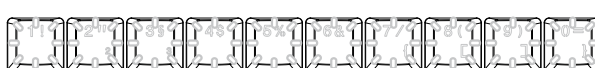
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - blanco



100% - blanco

INDICADOR DE CARGA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODO POR CABLE)



[ESC] se iluminará en rojo durante 5 segundos para mostrar el comienzo de la carga y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selección del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Tras una conexión con éxito la tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) se iluminará en primer lugar en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Tras un intento de conexión fallido con el dispositivo seleccionado la tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) en primer lugar comenzará a parpadear en blanco 10 veces y a continuación se desactivará la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 1/2/3: La tecla **[Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[Q]/[W]/[E]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



Tras el primer encendido o tras el restablecimiento de los ajustes de fábrica (y solo entonces), después de cambiar al modo Bluetooth el teclado estará inmediatamente en el modo de emparejamiento. La presión una vez de **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (en función del dispositivo seleccionado: BT1/BT2/BT3) activará el modo de emparejamiento. En otros casos se debe utilizar el correspondiente acceso directo indicado en las instrucciones.



Conexión 2.4 GHz (receptor USB): Conecta el receptor USB al dispositivo – el modo 2.4 GHz debería conectarse automáticamente. La tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si la conexión no se produce automáticamente, presiona **[FN] + [R]**. La tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos, indicando una conexión con éxito, y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Tras un intento fallido de conexión con el dispositivo la tecla **[R]** parpadeará 10 veces en blanco y a continuación será desactivada la iluminación del teclado. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.



Emparejamiento 2.4 GHz: La tecla **[R]** comenzará a parpadear rápidamente en blanco. Conecta el receptor USB al dispositivo. Tras un emparejamiento con éxito la tecla **[R]** se iluminará en blanco durante 2 segundos y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

Si el emparejamiento no tiene éxito en 30 segundos el modo de emparejamiento y la iluminación del teclado serán desactivados. La presión de cualquier tecla del teclado reiniciará el intento de conexión.

En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 5 minutos pasará al primer nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada. Presiona cualquier tecla del teclado para activarla.

En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4 GHz), si el teclado no es usado durante 15 minutos pasará al segundo nivel del estado de hibernación: la iluminación será desactivada, así como la conexión Bluetooth. Presiona cualquier tecla del teclado para restablecer la iluminación del teclado y la conexión Bluetooth.

WINDOWS: MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

	+		=	Reducción del brillo de la pantalla
	+		=	Aumento del brillo de la pantalla
	+		=	Vista de las tareas de Windows
	+		=	Abrir el explorador de archivos
	+		=	Reducción del brillo LED
	+		=	Aumento del brillo LED
	+		=	Anterior canción
	+		=	Reproducir / Pausa
	+		=	Siguiente canción
	+		=	Silenciar
	+		=	Bajar volumen
	+		=	Subir volumen
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

 +  = Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)

WINDOWS: ILUMINACIÓN LED

	+		=	Aumento del brillo
	+		=	Reducción del brillo
	+		=	Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
	+		=	Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
	+		=	Cambio de la dirección del efecto
	+		=	Cambio de color de la iluminación

18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN

 +  = Modos 1-18

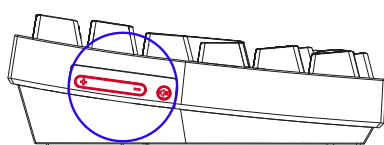
CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[~]** para entrar en el Modo de Usuario.
2. En el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[~]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comenzarán a parpadear). Cambia los colores mediante **[FN]** + **[=+]**. La tecla **[~]** parpadeará, mostrando el color seleccionado. También puedes seleccionar la ausencia de color (el LED de la tecla **[~]** estará desactivado). Selecciona las teclas a las que quieres asignar un determinado color.
3. Presiona **[FN]** + **[~]** para guardar los ajustes del Modo de Usuario: los indicadores LED dejarán de parpadear.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

 +  = Mantén presionada **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[ESC]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica.
IMPORTANTE: ¡El restablecimiento de los ajustes de fábrica provoca la eliminación de todos los dispositivos Bluetooth guardados!

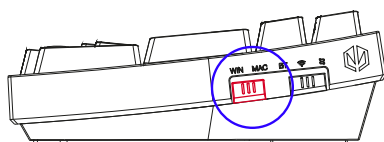
REGULACIÓN DEL VOLUMEN – SIDETUNE



-  Subir volumen
-  Bajar volumen
-  Silenciar

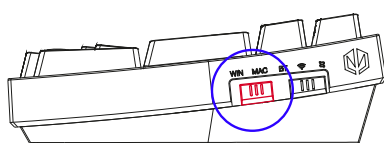
Posibilidad de cambio de función de los 3 botones mediante el software.

WINDOWS / macOS



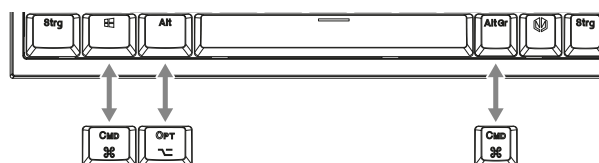
Windows

La tecla **[A]** parpadeará 3 veces en blanco para confirmar el cambio y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.

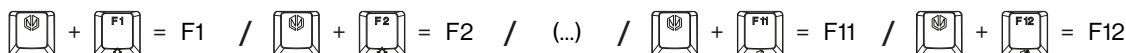


macOS

La tecla **[S]** parpadeará 3 veces en blanco para confirmar el cambio y a continuación cambiará su color al color previamente configurado de iluminación del teclado.



macOS: ACCESOS DIRECTOS DEL TECLADO



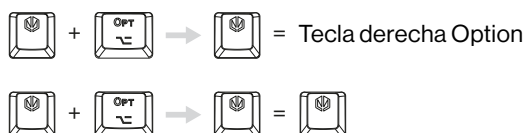
macOS: MULTIMEDIA TASTEN

- = Reducción del brillo de la pantalla
- = Aumento del brillo de la pantalla
- = Abrir Mission Control
- = Abrir Launchpad
- = Reducción del brillo LED
- = Aumento del brillo LED

- = Anterior canción (Audio)
- = Reproducir / Pausa (Audio)
- = Siguiente canción (Audio)
- = Silenciar
- = Bajar volumen
- = Subir volumen
- + = Print Screen

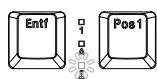
macOS: FUNCIÓN DE TECLA DERECHA OPTION

Activar / Desactivar la tecla derecha Option

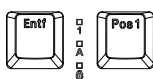


IMPORTANTE: Tras sacar la tecla de la caja esta función es desactivada por defecto.

INDICADOR LED: TECLA DERECHA OPTION



Tecla derecha Option bloqueadas
blanco

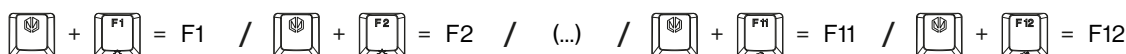


Tecla derecha Option desbloqueadas
apagado

SI LA FUNCIÓN DE TECLA DERECHA OPTION ESTÁ ACTIVADA, LAS SIGUIENTES FUNCIONES SERÁN DESACTIVADAS:

- + = Aumento del brillo
- + = Reducción del brillo
- + = Aumento de la velocidad del efecto de retroiluminación
- + = Reducción de la velocidad del efecto de retroiluminación
- + = Cambio de la dirección del efecto
- + = Cambio de color de la iluminación
- + + = Efectos de retroiluminación LED
- + = Modo retroiluminado personalizado

- + / / = Emparejamiento Bluetooth
- + / / = Conexión Bluetooth
- + = Emparejamiento 2.4 GHz
- + = Conexión 2.4 GHz
- + = Print Screen
- + = Restablecimiento de fábrica
- + = Comprobación del nivel de la batería



Todas las demás funciones permanecerán sin cambios según las instrucciones.

LED-MERKKIVALO: NUM LOCK

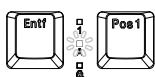


NUM lock päällä
valkoinen

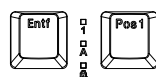


NUM lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK



CAPS lock päällä
valkoinen

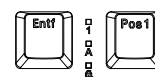


CAPS lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: WINDOWS LOCK

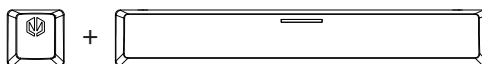


WIN lock päällä
valkoinen



WIN lock pois päältä
vypnutý

AKUN LATAUKSEN ILMAISIN (BLUETOOTH / 2.4 GHz / LANGATON TILA)



Akun tarkistus



Virta vähissä - vilkkuva punainen



10-19% - punainen



20-29% - keltainen



30-39% - keltainen



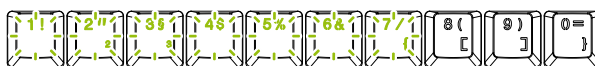
40-49% - keltainen



50-59% - vihreä



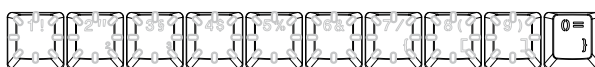
60-69% - vihreä



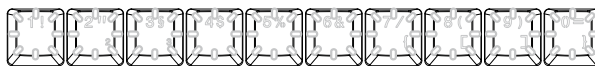
70-79% - vihreä



80-89% - vihreä



90-99% - valkoinen



100% - valkoinen

powiem więcej

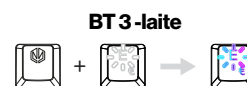


[ESC] palaa punaisena 5 sekunnin ajan latauksen alkamisen merkiksi ja vaihtaa sen jälkeen väriään näppäimistön taustavalon aiemmin asetettuun väriin.

TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)

Bluetooth 1/2/3 -laitteen valinta: Onnistuneen yhteyden muodostamisen jälkeen **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) palaa ensin valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa värin sitten aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriksi.

Kun yhteyttä valittuun laitteeseen ei ole onnistuttu muodostamaan, **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) vilkkuu ensin 10 kertaa valkoisena ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



Bluetooth 1/2/3 -laitteen pariliitoksen muodostaminen: **[Q]/[W]/[E]**-näppäin (valitun laitteen mukaan: BT1/BT2/BT3) alkaa vilkkua nopeasti valkoisena. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[Q]/[W]/[E]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteys muodostamista voi yrittää uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



Kun näppäimistö kytetään päälle ensimmäistä kertaa tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen (ja vain silloin), se siirtyy välittömästi pariliitostilaan Bluetooth-tilaan siirtymisen jälkeen. Painamalla kerran **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (valitusta laitteesta riippuen: BT1/BT2/BT3) pariliitostila käynnistyy. Muussa tapauksessa käytä käyttöoppaassa annettua asianmukaista pikavalintaa.



2.4 GHz: n yhteys (USB-vastaanotin): Liitä USB-vastaanotin laitteeseen – 2.4 GHz:n tilan pitäisi muodostaa yhteys automaattisesti. **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriin.

Jos yhteys ei muodostu automaattisesti, paina **[FN] + [R]**. **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan osoituksena onnistuneesta yhteydestä ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

Epäonnistuneen yhteysyrityksen jälkeen **[R]**-näppäin vilkkuu valkoisena 10 kertaa ja sitten näppäimistön taustavalo sammuu. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.



2.4 GHz: n pariliitos: **[R]**-näppäin vilkkuu nopeasti valkoisena. Liitä USB-vastaanotin laitteeseen. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen **[R]**-näppäin palaa valkoisena 2 sekunnin ajan ja vaihtaa sitten väriään aiemmin asetetun näppäimistön taustavalon väriksi.

Jos pariliitosta ei onnistuta tekemään 30 sekunnin kuluessa, pariliitostila ja näppäimistön taustavalo poistetaan käytöstä. Yhteyden muodostamista yritetään uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä näppäimistöllä.

Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) näppäimistö siirtyy ensimmäiseen lepotilaan, jos sitä ei käytetä 5 minuutin ajan – taustavalo sammuu. Kytke näppäimistö päälle painamalla mitä tahansa näppäintä.

Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4 GHz) – näppäimistö siirtyy toiselle lepotilatasolle, jos sitä ei käytetä 15 minuutin ajan – taustavalo sammuu ja Bluetooth-yhteys poistetaan käytöstä. Palauta näppäimistön taustavalo ja Bluetooth-yhteys painamalla mitä tahansa näppäimistön näppäintä.

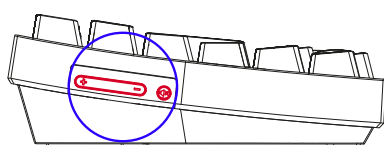
WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Näytön kirkkauden vähentäminen
	+		=	Näytön kirkkauden lisääminen
	+		=	Windowsin tehtävänäkymä
	+		=	Avaa File Explorer
	+		=	LED-kirkkauden vähentäminen
	+		=	LED-kirkkauden lisääminen
	+		=	Edellinen kappale
	+		=	Toista / Tauko
	+		=	Seuraava kappale
	+		=	Mykistä
	+		=	Hiljennä
	+		=	Voimista
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

 +  = Pidä **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[ESC]** painettuna 3 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset.
TÄRKEÄÄ: Tehdasasetusten palauttaminen poistaa kaikki tallennetut Bluetooth-laitteet!

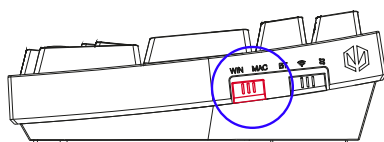
ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ – SIDETUNE



-  Voimista
-  Hiljennä
-  Mykistä

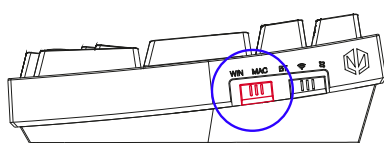
Mahdollisuus muuttaa kaikkien 3 näppäimen toimintoa ohjelmiston kautta.

WINDOWS / macOS

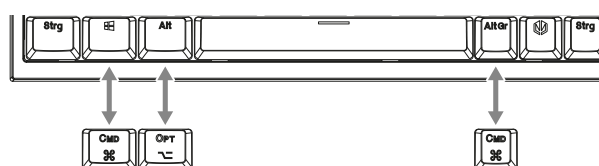


Windows

[A]-näppäin vilkkuu valkoisena 3 kertaa muutoksen vahvistamiseksi ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.



macOS



[S]-näppäin vilkkuu valkoisena 3 kertaa muutoksen vahvistamiseksi ja vaihtaa sitten värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.

HOTKEYS

 +  = Pelitila (Windows näppäimen lukitus)

WINDOWS: LED TAUSTAVALO

	+		=	Kirkkauden lisääminen
	+		=	Kirkkauden vähentäminen
	+		=	Taustavaloefektin nopeuden lisääminen
	+		=	Taustavaloefektin nopeuden vähentäminen
	+		=	Efektin suunnan vaihto
	+		=	Taustavalon värin muutos

18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ

 +  = Tilat 1-18

KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

- Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[~]** siirtyäksesi käyttäjätilaan.
- Paina käyttäjätalassa uudelleen **[FN]** + **[~]** siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkua). Vaihtaa värin välillä käyttämällä **[FN]** + **[=+]**. Näppäin **[~]** vilkkuu osoittaakseen valittua väriä. Voit myös valita ei väriä (**[~]**-näppäimen LED-valo sammuu). Valitse näppäimet, joille haluat määrittää värin.
- Tallenna User Mode -asetukset painamalla **[FN]** + **[~]** - LED-merkkivalot lakkaavat vilkkumasta.

macOS: PIKANÄPPÄIMET

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Näytön kirkkauden vähentäminen
- = Näytön kirkkauden lisääminen
- = Avaa Mission Control
- = Avaa Launchpad
- = LED-kirkkauden vähentäminen
- = LED-kirkkauden lisääminen

- = Edellinen kappale (Audio)
- = Toisto / Tauko (Audio)
- = Seuraava kappale (Audio)
- = Mykistä
- = Hiljennä
- = Voimista
- + = Print Screen

macOS: OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN TOIMINTO

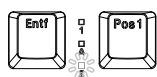
Oikean valintanäppäimen ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Oikean Valintanäppäimen}$$

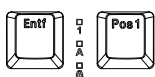
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

TÄRKEÄÄ: Kun otat näppäimistön laatikosta, tämä toiminto on oletusarvoisesti poissa käytöstä.

LED-MERKKIVALO: OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN



Oikean Valintanäppäimen päällä
valkoinen



Oikean Valintanäppäimen pois päältä
vypnutý

JOS OIKEAN VALINTANÄPPÄIMEN TOIMINTO ON KÄYTÖSSÄ, SEURAAVAT TOIMINNOT POISTETAAN KÄYTÖSTÄ:

- + = Kirkkauden lisääminen
- + = Kirkkauden vähentäminen
- + = Taustavaloeffektin nopeuden lisääminen
- + = Taustavaloeffektin nopeuden vähentäminen
- + = Effect direction change
- + = Efektin suunnan vaihto
- + = LED-taustavalotehosteet
- + = Custom Backlit Mode

- + / / = Bluetooth-pariliitos
- + / / = Bluetooth-yhteys
- + = 2.4 GHz-pariliitos
- + = 2.4 GHz-yhteys
- + = Print Screen
- + = Tehdasasetusten palautus
- + = Tarkista akun varaustaso

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Kaikki muut toiminnot säilyvät ennallaan ohjeiden mukaisesti.

INDICATEUR LED: NUM LOCK

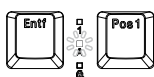


NUM lock actif
blanc

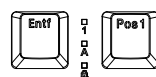


NUM lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: CAPS LOCK

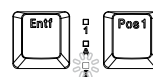


CAPS lock actif
blanc

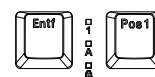


CAPS lock désactivé
désactivé

INDICATEUR LED: WINDOWS LOCK

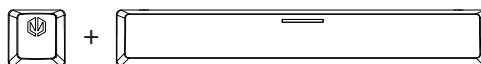


WIN lock actif
blanc



WIN lock désactivé
désactivé

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODE FILAIRE)



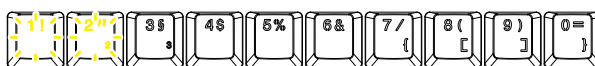
Vérification de la batterie



Faible puissance - rouge clignotant



10-19% - rouge



20-29% - jaune



30-39% - jaune



40-49% - jaune



50-59% - vert



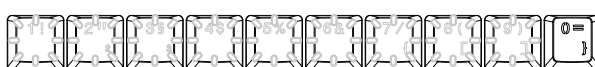
60-69% - vert



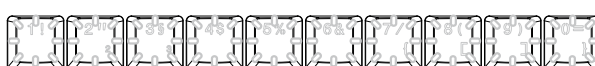
70-79% - vert



80-89% - vert



90-99% - blanc



100% - blanc

INDICATEUR DE CHARGE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODE FILAIRE)



La touche **[ESC]** s'allumera en rouge pendant 5 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

MODE SANS FIL (Bluetooth et 2.4 GHz)

Sélection du périphérique Bluetooth 1/2/3: Une fois la connexion établie, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer que la charge a commencé, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Après une tentative infructueuse de connexion à l'appareil sélectionné, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

Périphérique BT 1



Périphérique BT 2



Périphérique BT 3



Appairage du périphérique Bluetooth 1/2/3: La touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) commencera à clignoter rapidement en blanc. Une fois l'appairage réussi, la touche **[Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau l'connexion.

Périphérique BT 1



Périphérique BT 2



Périphérique BT 3



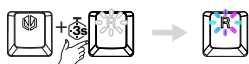
Lors de la première utilisation ou après une restauration des paramètres d'usine, le clavier passera automatiquement en mode appairage Bluetooth dès que vous l'allumerez. Appuyez une fois sur **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (selon l'appareil sélectionné: BT1/BT2/BT3) - le mode d'appairage sera activé. Dans d'autres cas, utilisez l'abréviation appropriée fournie dans les instructions.



Connexion 2.4 GHz (récepteur USB): Connectez le récepteur USB à votre appareil: le mode 2.4 GHz devrait se connecter automatiquement. La touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si la connexion ne s'établit pas automatiquement, appuyez sur **[FN] + [R]**. La touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes pour indiquer une connexion réussie, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Après une tentative de connexion infructueuse, la touche **[R]** clignotera en blanc 10 fois, puis le rétroéclairage du clavier s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.



Appairage 2.4 GHz: La touche **[R]** commencera à clignoter rapidement en blanc. Connectez le récepteur USB à votre appareil. Une fois l'appairage réussi, la touche **[R]** (selon l'appareil sélectionné) s'allumera en blanc pendant 2 secondes, puis reviendra à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

Si l'appairage échoue pendant 30 secondes, le mode d'appairage sera désactivé et le rétroéclairage du clavier s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour tenter à nouveau d'établir la connexion.

En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 5 minutes, il passera au premier niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour l'allumer.

En mode sans fil (Bluetooth et 2.4 GHz), si le clavier n'est pas utilisé pendant 15 minutes, il passera au deuxième niveau de veille: le rétroéclairage s'éteindra et la connexion Bluetooth sera désactivée. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour allumer le rétroéclairage et rétablir la connexion Bluetooth.

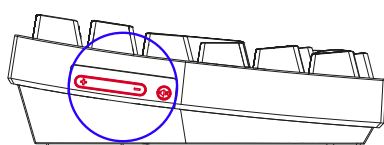
WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		= Réduire la luminosité de l'écran
	+		= Augmenter la luminosité de l'écran
	+		= Affichage des tâches Windows
	+		= Ouvrir l'explorateur de fichiers
	+		= Réduire la luminosité LED
	+		= Augmenter la luminosité LED
	+		= Piste précédente
	+		= Lecture / Pause
	+		= Piste suivante
	+		= Mute
	+		= Baisser le son
	+		= Augmenter le son
	+		= Print Screen
	+		= Scroll Lock
	+		= Pause

REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE

 +  = Maintenez enfoncée la touche **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[ESC]** pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
IMPORTANT: La restauration des paramètres d'usine supprime tous les appareils Bluetooth précédemment enregistrés!

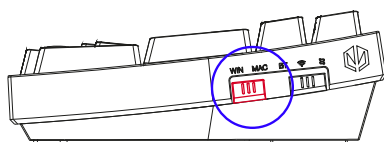
CONTRÔLE DU VOLUME - SIDETUNE



-  Augmenter le son
-  Baisser le son
-  Mute

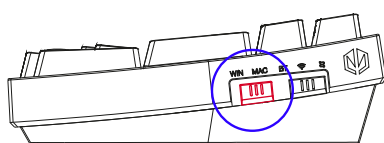
La fonction des 3 boutons peut être modifiée via le logiciel.

WINDOWS / macOS



Windows

La touche **[A]** clignotera en blanc 3 fois pour confirmer la modification, puis passera à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.



macOS

La touche **[S]** clignotera en blanc 3 fois pour confirmer la modification, puis passera à la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

HOTKEYS

 +  = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows)

WINDOWS: ÉCLAIRAGE LED

	+		= Augmentation de la luminosité
	+		= Réduction de la luminosité
	+		= Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
	+		= Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage
	+		= Changement de la direction de l'effet
	+		= Changement de la couleur de l'éclairage

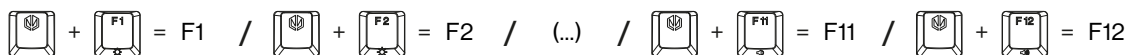
18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE

 +  = Modes 1-18

CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

- Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[~]** pour accéder au mode utilisateur.
- En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur **[FN]** + **[~]** pour accéder au mode édition (les indicateurs LED commenceront à clignoter). Pour modifier les couleurs, appuyez sur **[FN]** + **[=]**. La touche **[~]** clignotera pour indiquer la couleur sélectionnée. Vous pouvez également ne sélectionner aucune couleur (la LED de la touche **[~]** sera éteinte). Sélectionnez les touches auxquelles vous souhaitez attribuer une couleur.
- Appuyez sur **[FN]** + **[~]** pour enregistrer les paramètres du mode utilisateur: les indicateurs LED cesseront de clignoter.

macOS: RACCOURCIS CLAVIER



macOS: MULTIMEDIA KEYS

= Réduire la luminosité de l'écran	= Piste précédente (Audio)
= Augmenter la luminosité de l'écran	= Lecture / Pause (Audio)
= Ouvrir Mission Control	= Piste suivante (Audio)
= Ouvrir Launchpad	= Mute
= Réduire la luminosité LED	= Baisser le son
= Augmenter la luminosité LED	= Augmenter le son
	+ = Print Screen

macOS: FONCTION DE LA TOUCHE OPTION DROITE

Activer/désactiver la touche Option droite:

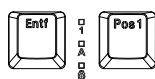


IMPORTANT: Lorsque vous sortez le clavier de l'emballage, cette fonctionnalité est désactivée par défaut.

INDICATEUR LED: TOUCHE OPTION DROITE



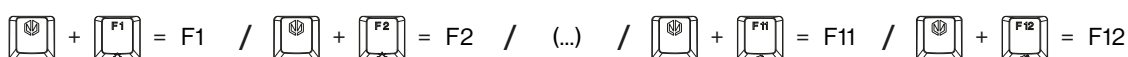
Touche Option droite actif
blanc



Touche Option droite désactivé
désactivé

SI LA FONCTION DE LA TOUCHE OPTION DROITE EST ACTIVÉE, LES FONCTIONNALITÉS SUIVANTES SERONT DÉSACTIVÉES:

+ = Augmentation de la luminosité	+ / / = Bluetooth párosítás
+ = Réduction de la luminosité	+ / / = Bluetooth csatlakozás
+ = Augmentation de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage	+ = 2.4 GHz párosítás
+ = Réduction de la vitesse de l'effet de rétro-éclairage	+ = 2.4 GHz csatlakozás
+ = Changement de la direction de l'effet	+ = Print Screen
+ = Changement de la couleur de l'éclairage	+ = Réinitialisation d'usine
+ = LED háttérvilágítás effektusok	+ = Vérification du niveau de la batterie
+ = Egyedi háttérvilágítási mód	



Toutes les autres fonctions resteront inchangées, conformément aux instructions.

LED KIJELZŐ: NUM LOCK

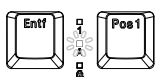


NUM lock bekapcsolva
fehér

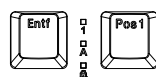


NUM lock kikapcsolva
kikapcsolt

LED KIJELZŐ: CAPS LOCK

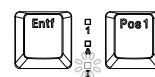


CAPS lock bekapcsolva
fehér

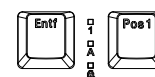


CAPS lock kikapcsolva
kikapcsolt

LED KIJELZŐ: WINDOWS LOCK

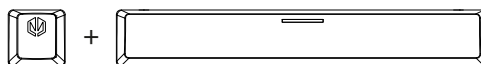


WIN lock bekapcsolva
fehér



WIN lock kikapcsolva
kikapcsolt

ELEM TÖLTÖTTSSÉG JELZŐ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / VEZETÉKES MÓD)



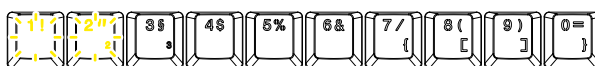
Elem ellenőrzés



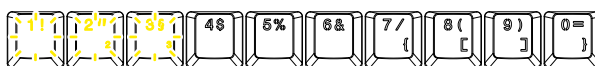
Alacsony energiaszint - villogó vörös



10-19% - vörös



20-29% - sárga



30-39% - sárga



40-49% - sárga



50-59% - zöld



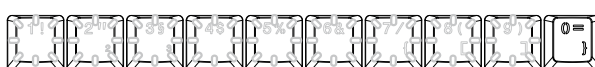
60-69% - zöld



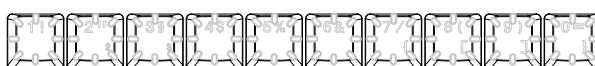
70-79% - zöld



80-89% - zöld



90-99% - fehér



100% - fehér

➡ TÖLTÖTTSÉGI MUTATÓ (BLUETOOTH / 2.4 GHz / VEZETÉKES ÜZEMMÓD)



Az **[ESC]** 5 másodpercig pirosan világít a betöltés megkezdésének jelzésére, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.

➡ VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD (Bluetooth & 2.4 GHz)

Bluetooth eszköz kiválasztása 1/2/3: Sikeres csatlakoztatás után a **[Q]/[W]/[E]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 2 másodpercig fehérén világít, majd a színét a billentyűzet háttérvilágítás korábban beállított színére változtatja.

A kiválasztott eszközhöz való sikertelen kapcsolódási kísérlet után a **[Q]/[W]/[E]** gomb (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) először 10-szer fehérén felvillan, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.



Bluetooth 1/2/3 eszköz párosítása: **[Q]/[W]/[E]** billentyű (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) gyorsan fehérén villogni kezd. A sikeres párosítás után a **[Q]/[W]/[E]** billentyű 2 másodpercig fehérén világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a kapcsolatot.



Első bekapcsoláskor vagy a gyári beállítások visszaállítása után (és csak akkor) a billentyűzet azonnal párosítási módba kerül, amikor Bluetooth módba kapcsol. Nyomd meg egyszer az **[FN] + [Q]/[W]/[E]** billentyűkombinációt (a kiválasztott eszköztől függően: BT1/BT2/BT3) elindul a párosítási üzemmód. Egyéb esetekben a használati utasításban megadott megfelelő rövidítést kell alkalmazni.



2.4 GHz-es csatlakozás (USB-vevőegység): Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez – a 2.4 GHz-es üzemmódnak automatikusan csatlakoznia kell. Az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehérén világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a csatlakozás nem történik meg automatikusan, nyomd meg az **[FN] + [R]** billentyűkombinációt. Az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehérén világít, jelezve a sikeres csatlakozást, majd színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik. Az eszközhöz való kapcsolódás sikertelensége után az **[R]** gomb 10-szer fehérén villog, majd a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.



2.4 GHz-es párosítás: Az **[R]** billentyű gyorsan fehérén villogni kezd. Csatlakoztasd az USB-vevőt a készülékhez. A sikeres párosítás után az **[R]** billentyű 2 másodpercig fehérén világít, majd színe a billentyűzet háttérvilágításának korábban beállított színére változik.

Ha a párosítás 30 másodpercen belül sikertelen, a párosítási mód és a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol. A billentyűzet bármely gombjának megnyomásával a berendezés újra megkísérli a csatlakozást.

Vezeték nélküli üzemmódban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 5 percig nincs használva, az első alvó üzemmódba lép - a háttérvilágítás kikapcsol. A billentyűzet bármelyik billentyűjének megnyomásával aktiválható.

Vezeték nélküli módban (Bluetooth és 2.4 GHz), ha a billentyűzetet 15 percig nem használják, az alvó üzemmód második szintjére lép - a háttérvilágítás kikapcsol, és a Bluetooth kapcsolat megszűnik. A billentyűzet háttérvilágításának és a Bluetooth-kapcsolatnak a visszaállításához meg kell nyomni a billentyűzet bármelyik billentyűjét.

WINDOWS: MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK

	+		= A képernyő fényerejének csökkentése
	+		= A képernyő fényerejének növelése
	+		= Windows feladatnézet
	+		= Nyisd meg a fájlkezelőt
	+		= A LED fényerejének csökkentése
	+		= A LED fényerejének növelése
	+		= Előző szám
	+		= Lejátszás / Szünet
	+		= Következő szám
	+		= Némítás
	+		= Halkítás
	+		= Hangosítás
	+		= Print Screen
	+		= Scroll Lock
	+		= Pause

HOTKEYS

+ = Játékmód (Windows billentyűzárolás)

WINDOWS: LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

	+		= Fényerő növelése
	+		= Fényerő csökkentése
	+		= A megvilágítási hatás gyorsaságának csökkentése
	+		= A megvilágítási hatás gyorsaságának növelése
	+		= Az effektus irányának megváltoztatása
	+		= Háttérvilágítás színének módosítása

18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS

+ = 1-18. üzemmódok

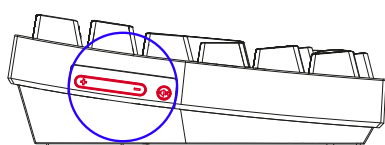
FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. Nyomd meg az **[FN]** (ENDORFY logó) + **[~]** gombot a felhasználói módba lépéshez.
2. Felhasználói módban nyomd meg ismét az **[FN]** + **[~]** billentyűkombinációt a szerkesztési módba való belépéshez (a LED visszajelzők villogni kezdenek). Váltás a színek között az **[FN]** + **[=+]** billentyűkombinációval. A **[~]** gomb villogva jelzi a kiválasztott szint. A szín kikapcsolásai is beállítható (a **[~]** billentyű LED kialszik). Válaszd ki azokat a gombokat, amelyekhez szint szeretnél rendelni.
3. Nyomd meg az **[FN]** + **[~]** billentyűkombinációt a felhasználói mód beállításainak mentéséhez - a LED-kijelzők abbahagyják a villogást.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

+ = Tartsd lenyomva az **[FN]** (ENDORFY logóval ellátott) billentyűt + **[ESC]** gombot 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.
FONTOS: A gyári beállítások visszaállítása törli az összes tárolt Bluetooth-eszközt!

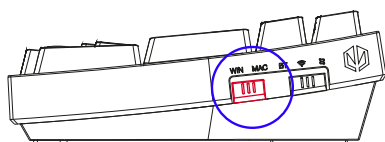
HANGERŐSZABÁLYZÓ – SIDETUNE



- Hangosítás
- Halkítás
- Némítás

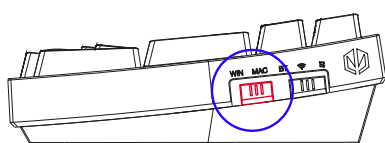
Lehetőség mind a 3 gomb funkciójának szoftveres módosítására.

WINDOWS / macOS



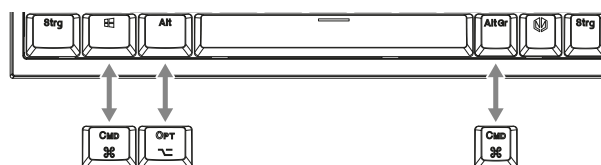
Windows

Az **[A]** billentyű 3-szor fehéren felvillan a módosítás megerősítéseként, majd a színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.



macOS

Az **[S]** billentyű 3-szor fehéren felvillan a módosítás megerősítéseként, majd a színe a korábban beállított billentyűzet háttérvilágítás színére változik.



macOS: KEYBOARD SHORTCUTS

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

= A képernyő fényerejének csökkentése

= A képernyő fényerejének növelése

= Mission Control megnyitása

= Launchpad megnyitása

= A LED fényerejének csökkentése

= A LED fényerejének növelése

= Előző szám (Audio)

= Lejátszás / Szünet (Audio)

= Következő szám (Audio)

= Némitás

= Halkítás

= Hangosítás

+ = Print Screen

macOS: JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ FUNKCIÓ

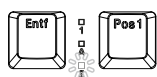
A jobb oldali Option billentyű engedélyezése/letiltása:

+ → = Jobb oldali Option billentyű

+ → =

FONTOS: Ez a funkció alapértelmezés szerint ki van kapcsolva.

LED KIJELZŐ: JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ



Jobb oldali Option billentyű bekapcsolva
fehér



Jobb oldali Option billentyű kikapcsolva
kikapcsolt

HA A JOBB OLDALI OPTION BILLENTYŰ FUNKCIÓJA ENGEDÉLYEZVE VAN, A KÖVETKEZŐ FUNKCIÓK LETILTÁSRA KERÜLNEK:

+ = Fényerő növelése

+ = Fényerő csökkentése

+ = A megvilágítási hatás gyorsaságának csökkentése

+ = A megvilágítási hatás gyorsaságának növelése

+ = Az effektus irányának megváltoztatása

+ = Háttérvilágítás színének módosítása

+ = LED háttérvilágítás effektusok

+ = Egyedi háttérvilágítási mód

+ / / = Bluetooth párosítás

+ / / = Bluetooth csatlakozás

+ = 2.4 GHz párosítás

+ = 2.4 GHz csatlakozás

+ = Print Screen

+ = Gyári visszaállítás

+ = Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Minden más funkció a használati utasításoknak megfelelően változatlan marad.

INDICATORE LED: NUM LOCK

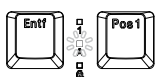


NUM lock abilitate
bianco

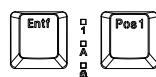


NUM lock disabilitate
spento

INDICATORE LED: CAPS LOCK



CAPS lock abilitate
bianco

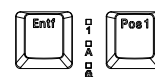


CAPS lock disabilitate
spento

INDICATORE LED: WINDOWS LOCK

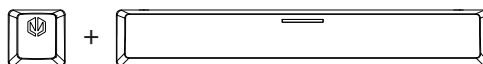


WIN lock abilitate
bianco



WIN lock disabilitate
spento

INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODALITÀ CON CAVO)



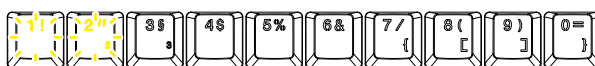
Verifica della batteria



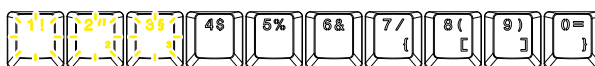
Livello basso - rosso lampeggiante



10-19% - rosso



20-29% - giallo



30-39% - giallo



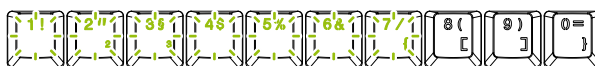
40-49% - giallo



50-59% - verde



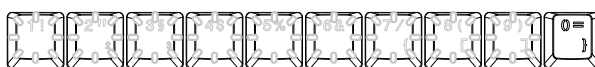
60-69% - verde



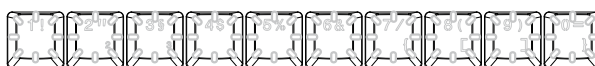
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - bianco



100% - bianco

INDICATORE DI CARICA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / MODALITÀ CON CAVO)



[ESC] si illuminerà in rosso per 5 secondi per indicare l'inizio della carica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

MODALITÀ WIRELESS (Bluetooth e 2.4 GHz)

Selezione del dispositivo Bluetooth 1/2/3: Dopo una connessione riuscita, il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) si illuminerà prima in bianco (per 2 secondi), dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Dopo un tentativo non riuscito di connessione al dispositivo selezionato, il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) lampeggerà in bianco per 10 volte, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi della tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.



Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth 1/2/3: Il tasto **[Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) inizierà a lampeggiare rapidamente in bianco. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[Q]/[W]/[E]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. Premendo un tasto qualsiasi della tastiera sarà possibile ripetere il tentativo di connessione.



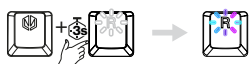
Alla prima accensione o dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica (e solo allora), la tastiera – dopo il passaggio al modo Bluetooth – la tastiera si troverà subito in modalità accoppiamento. La singola pressione di **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (a seconda del dispositivo selezionato: BT1/BT2/BT3) avvierà la modalità accoppiamento. In tutti gli altri casi, utilizzare la scorciatoia appropriata indicata nel manuale.



Connessione 2.4 GHz (ricevitore USB): Collegare il ricevitore USB al dispositivo – la modalità 2.4 GHz dovrebbe connettersi automaticamente. Il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Se la connessione non avviene automaticamente, premere **[FN] + [R]**. Il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Dopo un tentativo di connessione con il dispositivo non riuscito, il tasto **[R]** lampeggerà 10 volte in bianco, dopodiché la retroilluminazione della tastiera sarà disattivata. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.



Connessione 2.4 GHz: Il tasto **[R]** comincerà a lampeggiare rapidamente in bianco. Collegare il ricevitore USB al dispositivo. Dopo l'accoppiamento riuscito, il tasto **[R]** si illuminerà in bianco per 2 secondi, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

Qualora l'accoppiamento non vada a buon fine entro 30 secondi, la modalità di l'accoppiamento e la retroilluminazione della tastiera saranno disattivate. La pressione di un tasto qualsiasi sulla tastiera comporterà un nuovo tentativo di connessione.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 5 minuti, passerà al primo livello di ibernazione, con lo spegnimento della retroilluminazione. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per attivarla.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4 GHz), se la tastiera non viene utilizzata per 15 minuti, passerà al secondo livello di ibernazione, on lo spegnimento della retroilluminazione e la disattivazione della connessione Bluetooth. Premere un tasto qualsiasi della tastiera per riattivare la retroilluminazione e la connessione Bluetooth.

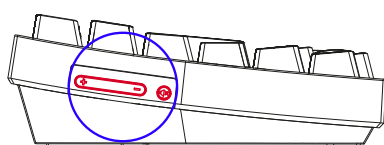
WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Riduzione della luminosità dello schermo
	+		=	Aumento della luminosità dello schermo
	+		=	Vista delle attività Windows
	+		=	Apri esploratore file
	+		=	Riduzione della luminosità LED
	+		=	Aumento della luminosità LED
	+		=	Brano precedente
	+		=	Riproduci / Pausa
	+		=	Brano successivo
	+		=	Mute
	+		=	Diminuisce volume
	+		=	Aumenta volume
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

 +  = Tenere premuto **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[ESC]** per 3 secondi, al fine di ripristinare le impostazioni di fabbrica. **IMPORTANTE:** il reset delle impostazioni di fabbrica cancellerà tutti i dispositivi Bluetooth salvati!

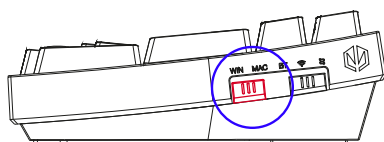
REGOLAZIONE DEL VOLUME - SIDETUNE



-  Aumenta volume
-  Diminuisce volume
-  Mute

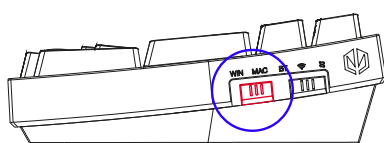
Possibilità di modificare la funzione di tutti e 3 i tasti tramite il software.

WINDOWS / macOS



Windows

Il tasto **[A]** lampeggerà 3 volte in bianco per confermare la modifica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.



macOS

Il tasto **[S]** lampeggerà 3 volte in bianco per confermare la modifica, dopodiché cambierà il proprio colore in quello precedentemente impostato per la retroilluminazione della tastiera.

HOTKEYS

 +  = Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)

WINDOWS: RETROILLUMINAZIONE LED

	+		=	Aumento della luminosità
	+		=	Diminuzione della luminosità
	+		=	Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione
	+		=	Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione
	+		=	Modifica della direzione dell'effetto
	+		=	Modifica del colore di retroilluminazione

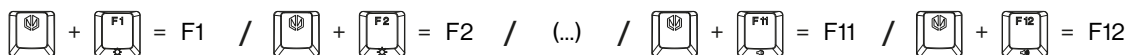
18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS

 +  = 1-18. üzemmódok

FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

- Premere **[FN]** (tasto con il logo ENDORFY) + **[~]** per accedere alla Modalità Utente.
- In modalità Utente, premere nuovamente **[FN]** + **[~]** per accedere alla modalità Modifica (gli indicatori LED inizieranno a lampeggiare) Passare da un colore all'altro con **[FN]** + **[=+]**. Il tasto **[~]** lampeggerà, indicando il colore scelto. È anche possibile selezionare l'assenza di colore (il LED del tasto **[~]** sarà disattivato). Selezionare i tasti a cui si desidera assegnare un dato colore.
- Premere **[FN]** + **[~]** per salvare le impostazioni della Modalità Utente - gli indicatori LED smetteranno di lampeggiare.

macOS: TASTI SCORCIATOIA



macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Riduzione della luminosità dello schermo
- = Aumento della luminosità dello schermo
- = Apri Mission Control
- = Apri Launchpad
- = Riduzione della luminosità LED
- = Aumento della luminosità LED

- = Brano precedente (Audio)
- = Riproduci / Pausa (Audio)
- = Brano successivo (Audio)
- = Mute
- = Diminuisce volume
- = Aumenta volume
- + = Print Screen

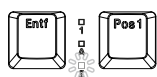
macOS: FUNZIONE DEL TASTO OPTION DESTRO

Attiva / Disattiva il tasto destro Option:

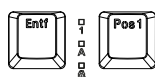


IMPORTANTE: Dopo l'estrazione della tastiera dalla scatola, questa funzione è disattivata per impostazione predefinita.

INDICATORE LED: IL TASTO DESTRO OPTION



Il tasto destro Option abilitato
bianco

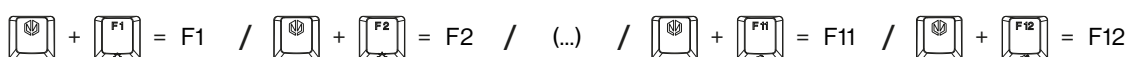


Il tasto destro Option disabilitato
spento

SE LA FUNZIONE DEL TASTO OPTION DESTRO È ABILITATA, LE SEGUENTI FUNZIONI SARANNO DISABILITATE:

- + = Aumento della luminosità
- + = Diminuzione della luminosità
- + = Aumentare la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Diminuire la velocità dell'effetto di retroilluminazione
- + = Modifica della direzione dell'effetto
- + = Modifica del colore di retroilluminazione
- + = Effetti di retroilluminazione a LED
- + = Modalità retroilluminata personalizzata

- + / / = Associazione Bluetooth
- + / / = Connessione Bluetooth
- + = Associazione 2.4 GHz
- + = Connessione 2.4 GHz
- + = Print Screen
- + = Ripristino delle impostazioni di fabbrica
- + = Verifica del livello della batteria



Tutte le altre funzioni resteranno invariate secondo quanto previsto dalle istruzioni.

LED-MERKKIVALO: NUM LOCK

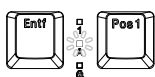


NUM lock päällä
valkoinen

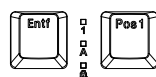


NUM lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK

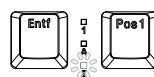


CAPS lock päällä
valkoinen

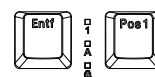


CAPS lock pois päältä
vypnutý

LED-MERKKIVALO: WINDOWS LOCK

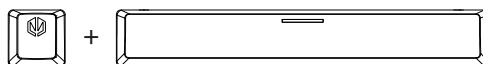


WIN lock päällä
valkoinen



WIN lock pois päältä
vypnutý

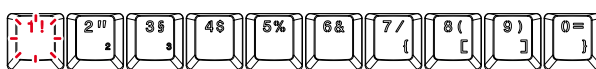
BATTERINIVÄINDIKATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / KABLET MODUS)



Sjekk batterinivå



Virta vähissä - vilkkuva punainen



10-19% - punainen



20-29% - keltainen



30-39% - keltainen



40-49% - keltainen



50-59% - vihreä



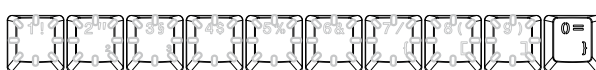
60-69% - vihreä



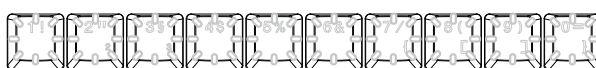
70-79% - vihreä



80-89% - vihreä



90-99% - valkoinen



100% - valkoinen

LADEINDIKATOR (BLUETOOTH / 2.4 GHz / KABLET MODUS)



[ESC] vil lyse rødt i 5 sekunder for å indikere at ladingen har startet, før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

TRÅDLØS MODUS (Bluetooth og 2.4 GHz)

Valg av Bluetooth-enhet 1/2/3: Når tilkoblingen er vellykket, vil **[Q]/[W]/[E]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

Dersom tilkoblingen til den valgte enheten mislykkes, vil **[Q]/[W]/[E]**-tasten (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) blinke hvitt 10 ganger, hvorefter tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.



Paring av Bluetooth-enhet 1/2/3: Tasten **[Q]/[W]/[E]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) vil blinke raskt i hvitt. Etter vellykket paring vil den lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.

Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å forbinde på nytt.



Ved første oppstart eller etter tilbakestilling til fabrikkinnstillinger (og kun da) vil tastaturet automatisk gå inn i paringsmodus når Bluetooth-modus aktiveres. Trykk én gang på **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (avhengig av valgt enhet: BT1/BT2/BT3) for å starte paringsmodus. Ellers må den aktuelle snarveien som er angitt i manualen, brukes.



2.4 GHz-tilkobling (USB-mottaker): Koble USB-mottakeren til enheten – 2.4 GHz-modus skal koble seg til automatisk. Tasten **[R]** vil lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet. Hvis tilkoblingen ikke skjer automatisk, trykk **[FN] + [R]**. Tasten **[R]** vil lyse hvitt i 2 sekunder for å indikere en vellykket tilkobling, og deretter skifte tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen. Dersom tilkoblingen mislykkes, vil tasten **[R]** blinke hvitt 10 ganger før tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.



Paring av 2.4 GHz: Tasten **[R]** vil blinke raskt i hvitt. Koble USB-mottakeren til enheten. Etter vellykket paring vil tasten **[R]** lyse hvitt i 2 sekunder før den skifter tilbake til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen. Dersom paringen mislykkes innen 30 sekunder, vil både paringsmodus og tastaturbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å prøve å koble til på nytt.

Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 5 minutter, vil det gå inn i første hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å slå den på igjen.

Hvilemodus i trådløs modus (Bluetooth og 2.4 GHz): Hvis tastaturet ikke brukes på 15 minutter, vil det gå inn i andre hvilemodus – bakgrunnsbelysningen slås av, og Bluetooth-tilkoblingen deaktiveres. Trykk på en hvilken som helst tast for å gjenopprette både bakgrunnsbelysningen og Bluetooth-tilkoblingen.

WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Reduser skjermlysstyrke
	+		=	Øk skjermlysstyrke
	+		=	Windows oppgavevisning
	+		=	Åpne Filutforsker
	+		=	Reduser LED-lysstyrke
	+		=	Øk LED-lysstyrke
	+		=	Spill forrige sang
	+		=	Spill av / Pause
	+		=	Spill neste sang
	+		=	Demp volumet
	+		=	Senk volumet
	+		=	Øk volumet
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

 +  = Spillmodus (Windows-tast deaktivert)

WINDOWS: LED BACKLIGHT EFFECTS

	+		=	Økning av lysstyrken
	+		=	Redusering av lysstyrken
	+		=	Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
	+		=	Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
	+		=	Endring av effektens retning
	+		=	Endring av bakgrunnsbelysning farge

18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER

 +  = Modus 1-18

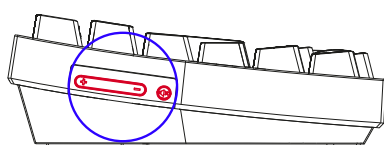
OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

- Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[~]** for å gå inn i brukermodus.
- I brukermodus, trykk på nytt **[FN]** + **[~]** for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatorene begynner å blinke). Bytt mellom farger med **[FN]** + **[=+]**. Tasten **[~]** vil blinke for å indikere valgt farge. Du kan også velge ingen farge (LED på tasten **[~]** vil være av). Velg tastene du vil tilordne fargen til.
- Trykk **[FN]** + **[~]** for å lagre innstillingene for brukermodus – LED-indikatorene slutter å blinke.

NULLSTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

 +  = Hold inne **[FN]** (tast med ENDORFY-logoen) + **[ESC]** i 3 sekunder for å tilbakestille fabrikkinnstillingene.
VIKTIG: Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger sletter alle lagrede Bluetooth-enheter!

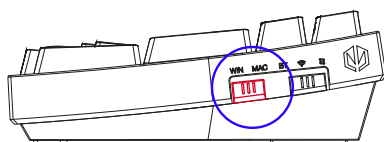
VOLUMKONTROLL – SIDETUNE



-  Øk volumet
-  Senk volumet
-  Demp volumet

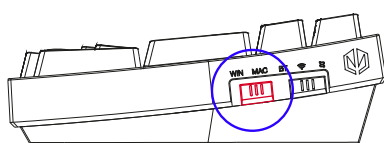
Mulighet for å endre funksjonen til alle tre knappene via programvaren.

WINDOWS / macOS



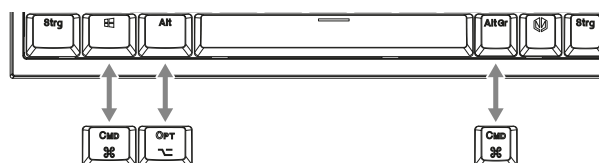
Windows

Tasten **[A]** blinker hvitt tre ganger for å bekrefte endringen og bytter deretter til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.



macOS

Tasten **[S]** blinker hvitt tre ganger for å bekrefte endringen og bytter deretter til den tidligere angitte bakgrunnsbelysningsfargen på tastaturet.



macOS: KEYBOARD SHORTCUTS

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Reduser skjermlysstyrke
- = Øk skjermlysstyrke
- = Åpne Mission Control
- = Åpne Launchpad
- = Reduser LED-lysstyrke
- = Øk LED-lysstyrke

- = Forrige spor (Lyd)
- = Spill av / Pause (Lyd)
- = Neste spor (Lyd)
- = Demp volumet
- = Senk volumet
- = Øk volumet
- + = Print Screen

macOS: FUNKSJON FOR HØYRE OPTION-TAST

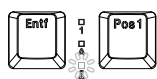
Aktiver / Deaktiver høyre Option-tast:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Høyre Option-Tast}$$

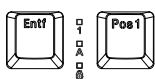
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

VIKTIG: Når tastaturet tas ut av esken, er denne funksjonen deaktivert som standard.

LED-MERKKIVALO: HØYRE OPTION-TAST



Høyre Option-Tast påållä
valkoinen



Høyre Option-Tast pois påållä
vypnutý

HVIS FUNKSJONEN FOR HØYRE OPTION-TAST ER AKTIVERT, VIL FØLGENDE FUNKSJONER VÆRE DEAKTIVERT:

- + = Økning av lysstyrken
- + = Redusering av lysstyrken
- + = Øker hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Reduserer hastigheten på bakgrunnslyseffekten
- + = Endring av effektens retning
- + = Endring av bakgrunnsbelysning farge
- + = LED-bakgrunnslyseffekter
- + = Egendefinert bakgrunnsbelyst modus
- + / / = Bluetooth sammenkobling
- + / / = Bluetooth kobler til
- + = 2.4 GHz sammenkobling
- + = 2.4 GHz kobler til
- + = Print Screen
- + = Fabrikkinnstilling
- + = Bluetooth sammenkobling

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Alle andre funksjoner forblir uendret i henhold til manualen.

WSKAŹNIK LED: NUM LOCK

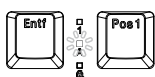


NUM włączony
biały

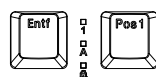


NUM lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK

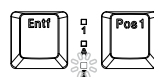


CAPS lock włączony
biały

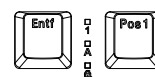


CAPS lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK LED: WINDOWS LOCK

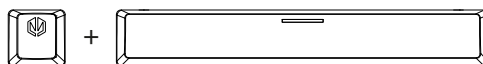


WIN lock włączony
biały



WIN lock wyłączony
wyłączony

WSKAŹNIK NAŁADOWANI BATERII (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRYB PRZEWODOWY)



Sprawdzenie baterii



Niski poziom baterii - migający czerwony



10-19% - czerwony



20-29% - żółty



30-39% - żółty



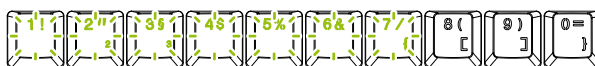
40-49% - żółty



50-59% - zielony



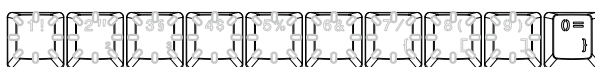
60-69% - zielony



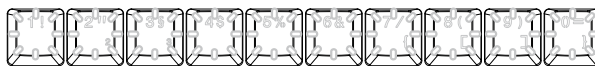
70-79% - zielony



80-89% - zielony



90-99% - biały



100% - biały

WSKAŹNIK ŁADOWANIA (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRYB PRZEWODOWY)



[ESC] podświetli się na czerwono na 5 sekund, aby wskazać rozpoczęcie ładowania, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4 GHz)

Wybór urządzenia Bluetooth 1/2/3: Po pomyślnym połączeniu klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

Po nieudanej próbie połączenia z wybranym urządzeniem klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) najpierw zacznie migać na biało 10 razy, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Parowanie urządzenia Bluetooth 1/2/3: Klawisz **[Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) zacznie szybko migać na biało. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[Q]/[W]/[E]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

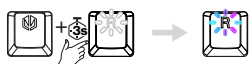
Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Przy pierwszym włączeniu lub po przywróceniu ustawień fabrycznych (i tylko wtedy), po przełączeniu na tryb Bluetooth klawiatura będzie od razu w trybie parowania. Jednokrotne naciśnięcie **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (zależnie od wybranego urządzenia: BT1/BT2/BT3) uruchomi tryb parowania. W innych przypadkach należy użyć odpowiedniego skrótu podanego w instrukcji.



Połączenie 2.4 GHz (odbiornik USB): Podłącz odbiornik USB do urządzenia – tryb 2.4 GHz powinien połączyć się automatycznie. Klawisz **[R]** podświetli się na biało przez 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli połączenie nie nastąpi automatycznie, naciśnij **[FN] + [R]**. Klawisz **[R]** podświetli się na biało na 2 sekundy, wskazując pomyślne połączenie, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Po nieudanej próbie połączenia z urządzeniem klawisz **[R]** zamiga 10 razy na biało, a następnie podświetlenie klawiatury zostanie wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.



Parowanie 2.4 GHz: Klawisz **[R]** zacznie szybko migać na biało. Podłącz odbiornik USB do urządzenia. Po pomyślnym sparowaniu klawisz **[R]** podświetli się na biało na 2 sekundy, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli parowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, tryb parowania oraz podświetlenie klawiatury zostaną wyłączone. Wciśnięcie dowolnego klawisza na klawiaturze ponowi próbę połączenia.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 5 minut, przejdzie w pierwszy poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby je włączyć.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4 GHz), jeśli klawiatura nie jest używana przez 15 minut, przejdzie w drugi poziom stanu uśpienia – podświetlenie zostanie wyłączone, a połączenie Bluetooth dezaktywowane. Wciśnij dowolny klawisz na klawiaturze, aby przywrócić podświetlenie klawiatury i połączenie Bluetooth.

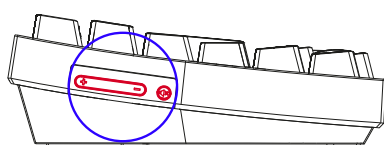
KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

	+		=	Zmniejszenie jasności
	+		=	Zwiększenie jasności
	+		=	Widok zadań systemu Windows
	+		=	Otwórz Eksplorator plików
	+		=	Zmniejszenie jasności LED
	+		=	Zwiększenie jasności LED
	+		=	Poprzedni utwór
	+		=	Odtwarzaj / Pauza
	+		=	Następny utwór
	+		=	Wyciszenie
	+		=	Ciszej
	+		=	Głośniej
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

 +  = Przytrzymaj **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[ESC]** przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
WAŻNE: Resetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zapisanych urządzeń Bluetooth!

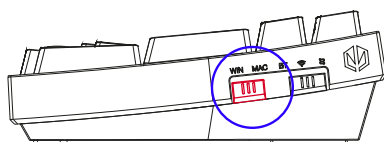
REGULACJA GŁOŚNOŚCI – SIDETUNE



-  Głośniej
-  Ciszej
-  Wyciszenie

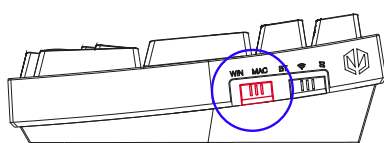
Możliwość zmiany funkcji wszystkich 3 przycisków poprzez oprogramowanie.

WINDOWS / macOS



Windows

Klawisz **[A]** mignie 3 razy na biało, aby potwierdzić zmianę, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.



macOS

Klawisz **[S]** mignie 3 razy na biało, aby potwierdzić zmianę, a następnie zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

HOTKEYS

 +  = Gaming mode (WIN Lock)

WINDOWS: EFEKTY PODŚWIECZENIA LED

	+		=	Zwiększenie jasności
	+		=	Zmniejszenie jasności
	+		=	Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia
	+		=	Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia
	+		=	Zmiana kierunku efektu
	+		=	Zmiana koloru podświetlenia

18 EFEKTÓW PODŚWIECZENIA

 +  = Tryby 1-18

Tworzenie lub modyfikowanie trybu użytkownika

- Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[~]**, aby wejść w Tryb Użytkownika.
- W trybie użytkownika ponownie naciśnij **[FN]** + **[~]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Przełączaj się między kolorami za pomocą **[FN]** + **[=+]**. Klawisz **[~]** będzie migać, wskazując wybrany kolor. Możesz też wybrać brak koloru (LED klawisza **[~]** będzie wyłączony). Wybierz klawisz, którym chcesz przypisać dany kolor.
- Naciśnij **[FN]** + **[~]**, aby zapisać ustawienia Trybu Użytkownika – wskaźniki LED przestaną migać.

macOS: SKRÓTY Klawiaturowe

+ = F1 / + = F2 / (...) / + = F11 / + = F12

macOS: MULTIMEDIA KEYS

= Zmniejszenie jasności
 = Zwiększenie jasności
 = Otwórz Mission Control
 = Otwórz Launchpad
 = Zmniejszenie jasności LED
 = Zwiększenie jasności LED

= Poprzedni utwór (Audio)
 = Odtwarzaj / Pauza (Audio)
 = Następny utwór (Audio)
 = Wyciszenie
 = Ciszej
 = Głośniej
 + = Print Screen

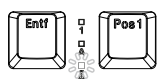
macOS: FUNKCJA PRAWEGO KLAWISZA OPTION

Włącz / Wyłącz prawy klawisz Option:

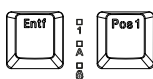
+ → = Prawy klawisz Option
 + → =

WAŻNE: Po wyjęciu klawiatury z pudełka, domyślnie ta funkcja jest wyłączona.

WSKAŹNIK LED: PRAWY KLAWISZ OPTION



Prawy klawisz Option włączony
biały



Prawy klawisz Option wyłączony
wyłączony

JEŚLI FUNKCJA PRAWEGO KLAWISZA OPTION JEST WŁĄCZONA, PONIŻSZE FUNKCJE ZOSTANĄ WYŁĄCZONE:

+ = Zwiększenie jasności
 + = Zmniejszenie jasności
 + = Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia
 + = Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia
 + = Zmiana kierunku efektu
 + = Zmiana koloru podświetlenia
 + = Efekty podświetlenia
 + = Tryb użytkownika

+ / / = Parowanie Bluetooth
 + / / = Połączenie Bluetooth
 + = Parowanie 2.4 GHz
 + = Połączenie 2.4 GHz
 + = Print Screen
 + = Reset do ustawień fabrycznych
 + = Sprawdzanie poziomu baterii

+ = F1 / + = F2 / (...) / + = F11 / + = F12

Wszystkie inne funkcje pozostaną bez zmian zgodnie z instrukcją.

INDICATOR LED: NUM LOCK

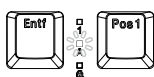


NUM lock pornit
alb

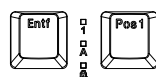


NUM lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: CAPS LOCK

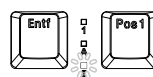


CAPS lock pornit
alb

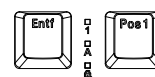


CAPS lock oprit
deconectat

INDICATOR LED: WINDOWS LOCK

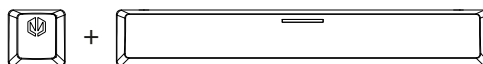


WIN lock pornit
alb



WIN lock oprit
deconectat

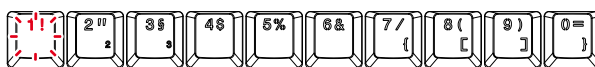
INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI (MOD BLUETOOTH / 2.4 GHz / MOD CU CABLU)



Verificarea bateriei



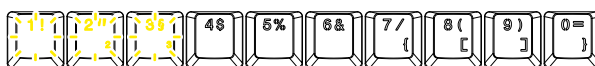
Putere redusă - roșu intermitent



10-19% - roșu



20-29% - galben



30-39% - galben



40-49% - galben



50-59% - verde



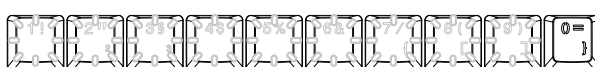
60-69% - verde



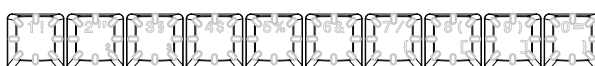
70-79% - verde



80-89% - verde



90-99% - alb



100% - alb

INDICATOR DE ÎNCARCARE (MOD BLUETOOTH / 2.4 GHz / MOD CU CABLU)



[ESC] se va aprinde în roșu timp de 5 secunde pentru a indica începerea încărcării și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

MOD FĂRĂ FIR (Bluetooth & 2.4 GHz)

Selectarea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: După conectarea cu succes, tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) se va aprinde mai întâi în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

După o încercare nereușită de conectare la dispozitivul selectat, tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va clipi mai întâi alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.



Asocierea dispozitivului Bluetooth 1/2/3: Tasta **[Q]/[W]/[E]** (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va începe să clipească rapid în alb. După asocierea cu succes, tasta **[Q]/[W]/[E]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea la culoarea de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsarea oricărui buton de pe tastatură va relua încercarea de conexiune.



Prima dată când este pornită sau restaurată la setările din fabrică (și numai atunci), tastatura va fi imediat în modul de împerechere atunci când este comutată în modul Bluetooth. Apăsăți **[FN] + [Q]/[W]/[E]** o dată (în funcție de dispozitivul selectat: BT1/BT2/BT3) va porni modul de împerechere. În alte cazuri, utilizați abrevierea corespunzătoare indicată în instrucțiuni.



Conexiune de 2.4 GHz (receptor USB): Conectați receptorul USB la dispozitiv – modul 2.4 GHz trebuie să se conecteze automat. Tasta **[R]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă conexiunea nu se realizează automat, apăsați **[FN] + [R]**. Tasta **[R]** se va ilumina în alb timp de 2 secunde pentru a indica o conexiune reușită și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior. După o încercare nereușită de conectare la dispozitiv, tasta **[R]** va clipi în alb de 10 ori și apoi lumina de fundal a tastaturii va fi oprită. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.



Asociere la 2.4 GHz: Tasta **[R]** va începe să clipească rapid în alb. Conectați receptorul USB la dispozitiv. După asocierea cu succes, tasta **[R]** se va aprinde în alb timp de 2 secunde și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.

Dacă asocierea eșuează în 30 de secunde, modul de asociere și iluminarea de fundal a tastaturii vor fi dezactivate. Apăsând orice tastă de pe tastatură se va încerca din nou conexiunea.

În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 5 minute, aceasta va trece la primul nivel de stare de repaus – iluminarea de fundal va fi oprită. Apăsăți orice tastă de pe tastatură pentru a le activa.

În modul wireless (Bluetooth și 2.4 GHz), dacă tastatura nu este utilizată timp de 15 minute, aceasta va trece la al doilea nivel de stare de repaus – lumina de fundal va fi oprită și conexiunea Bluetooth dezactivată. Apăsăți orice tastă de pe tastatură pentru a restabili iluminarea de fundal a tastaturii și conexiunea Bluetooth.

WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Reducerea luminozității ecranului
	+		=	Creșterea luminozității ecranului
	+		=	Vizualizarea sarcinilor Windows
	+		=	Deschideți File Explorer
	+		=	Reducerea luminozității LED
	+		=	Creșteți luminozitatea LED-urilor
	+		=	Piesa anterioară
	+		=	Redare / Pauză
	+		=	Piesa următoare
	+		=	Dezactivarea sunetului
	+		=	Volum redus
	+		=	Volum ridicat
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

 +  = Modul de joc (Blocarea tastei Windows)

WINDOWS: LUMINĂ DE FUNDAL LED

	+		=	Creșterea luminozității
	+		=	Reducerea luminozității
	+		=	Creșterea vitezei efectului luminii de fundal
	+		=	Reducerea vitezei efectului luminii de fundal
	+		=	Modificarea direcției efectului
	+		=	Modificarea culorii luminii de fundal

18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL

 +  = Moduri 1-18

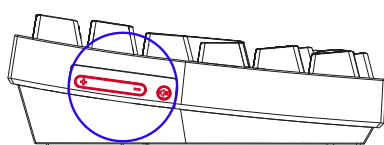
CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

- Apăsați **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[~]** pentru a intra în modul utilizator.
- În modul utilizator, apăsați din nou **[FN]** + **[~]** pentru a intra în modul editare (indicatoarele LED vor începe să clipească). Comutați între culori cu **[FN]** + **[=+]**. Tasta **[~]** va clipi pentru a indica culoarea selectată. De asemenea, puteți selecta nicio culoare (LED-ul tastei **[~]** va fi stins). Selectați tastele cărora doriți să le atribuiți o culoare.
- Apăsați **[FN]** + **[~]** pentru a salva setările Mod utilizator - indicatoarele LED nu vor mai clipi.

REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

 +  = Țineți apăsat **[FN]** (tasta cu sigla ENDORFY) + **[ESC]** timp de 3 secunde pentru a restabili setările din fabrică.
IMPORTANT: Resetarea la setările din fabrică șterge toate dispozitivele Bluetooth stocate!

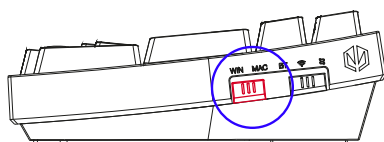
CONTROLUL VOLUMULUI - SIDETUNE



-  Volum ridicat
-  Volum redus
-  Dezactivarea sunetului

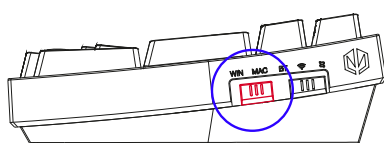
Posibilitatea de a schimba funcția tuturor celor 3 butoane prin intermediul software-ului.

WINDOWS / macOS



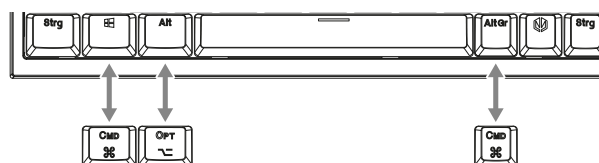
Windows

Tasta **[A]** va clipi alb de 3 ori pentru a confirma schimbarea și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.



macOS

Tasta **[S]** va clipi alb de 3 ori pentru a confirma schimbarea și apoi își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.



macOS: COMENZI RAPIDE DE LA TASTATURĂ

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Reducerea luminozității ecranului
- = Creșterea luminozității ecranului
- = Deschideți Mission Control
- = Deschideți Launchpad
- = Reducerea luminozității LED
- = Creșteți luminozitatea LED-urilor

- = Piesa anterioară (Audio)
- = Redare / Pauză (Audio)
- = Următoarea piesă (Audio)
- = Dezactivarea sunetului
- = Volum redus
- = Volum ridicat
- + = Print Screen

macOS: FUNCȚIA TASTEI OPȚIONALE DIN DREAPTA

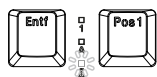
Activare / Dezactivare tastă Opțiune dreapta:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Tastei Opțiune din Dreapta}$$

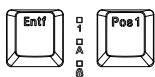
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

IMPORTANT: După scoaterea tastaturii din cutie, această funcție este dezactivată implicit.

INDICATOR LED: TASTEI OPȚIUNE DIN DREAPTA



Tastei Opțiune din Dreapta pornit
alb



Tastei Opțiune din Dreapta oprit
deconectat

DACĂ FUNCȚIA TASTEI DREAPTA OPTION ESTE ACTIVATĂ, URMĂTOARELE FUNCȚII VOR FI DEZACTIVATE:

- + = Creșterea luminozității
- + = Reducerea luminozității
- + = Creșterea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Reducerea vitezei efectului luminii de fundal
- + = Modificarea direcției efectului
- + = Modificarea culorii luminii de fundal
- + = Efecte de iluminare de fundal cu LED
- + = Mod personalizat cu iluminare din spate

- + / / = Împerecherea Bluetooth
- + / / = Conectare prin Bluetooth
- + = Împerecherea 2.4 GHz
- + = Conectare prin 2.4 GHz
- + = Print Screen
- + = Resetare din fabrică
- + = Verificarea nivelului bateriei

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Toate celelalte funcții vor rămâne neschimbate în conformitate cu instrucțiunile.

ИНДИКАТОР: NUM LOCK

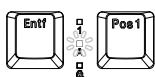


NUMlock ВКЛЮЧЕН
белый

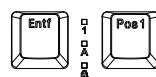


NUMlock ВЫКЛЮЧЕН
выключен

ИНДИКАТОР: CAPS LOCK



CAPSlock ВКЛЮЧЕН
белый

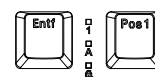


CAPSlock ВЫКЛЮЧЕН
выключен

ИНДИКАТОР: WINDOWS LOCK

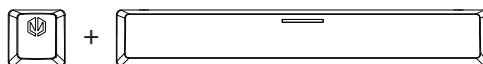


WINlock ВКЛЮЧЕН
белый



WINlock ВЫКЛЮЧЕН
выключен

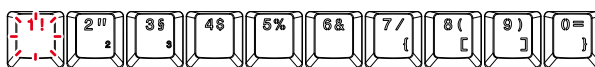
ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ (BLUETOOTH / 2.4 Гц / ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ)



Проверка батареи



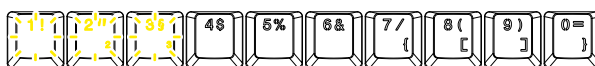
Низкий заряд - мигающий красный



10-19% - красный



20-29% - желтый



30-39% - желтый



40-49% - желтый



50-59% - зеленый



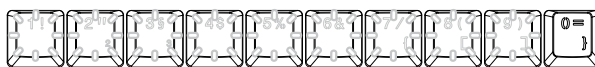
60-69% - зеленый



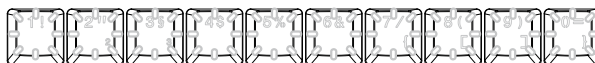
70-79% - зеленый



80-89% - зеленый



90-99% - белый



100% - белый

ИДИКАТОР ЗАРЯДКИ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц / ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ)

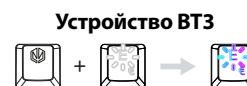
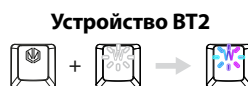


[ESC] загорится красным на 5 секунд, чтобы сигнализировать начало зарядки, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ (Bluetooth и 2.4 ГГц)

Выбор устройства Bluetooth 1/2/3: После успешного подключения клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если попытка подключения к выбранному устройству не удалась, клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) сначала начнет мигать белым цветом 10 раз, а затем подсветка клавиатуры будет отключена. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.



Сопряжение устройства Bluetooth 1/2/3: Клавиша **[Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) начнет быстро мигать белым цветом. После успешного сопряжения клавиша **[Q]/[W]/[E]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку соединения.



При первом включении или после сброса до заводских настроек (и только в этом случае), после переключения в режим Bluetooth клавиатура сразу перейдет в режим сопряжения. Однократное нажатие **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (в зависимости от выбранного устройства: BT1/BT2/BT3) активирует режим сопряжения. В других случаях следует использовать соответствующее сочетание клавиш, указанное в инструкции.



Подключение 2.4 ГГц (USB-приёмник): Подключите USB-приёмник к устройству – режим 2.4 ГГц должен подключиться автоматически. Клавиша **[R]** загорится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если подключение не произошло автоматически, нажмите **[FN] + [R]**. Клавиша **[R]** загорится белым цветом на 2 секунды, сигнализируя успешное подключение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если попытка подключения не удалась, клавиша **[R]** будет мигать белым цветом 10 раз, после чего подсветка клавиатуры отключится. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.



Сопряжение 2.4 ГГц: Клавиша **[R]** начнет быстро мигать белым цветом. Подключите USB-приемник к устройству. После успешного сопряжения клавиша **[R]** засветится белым цветом на 2 секунды, а затем изменит цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.

Если сопряжение не удастся в течение 30 секунд, режим сопряжения и подсветка клавиатуры будут отключены. Нажатие любой клавиши на клавиатуре повторит попытку подключения.

В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 5 минут, она перейдет в первый уровень спящего режима – подсветка будет отключена. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы включить ее.

В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 15 минут, она перейдет во второй уровень спящего режима – подсветка будет отключена, а соединение Bluetooth деактивировано. Нажмите любую клавишу на клавиатуре, чтобы восстановить подсветку и соединение Bluetooth.

▶▶▶ WINDOWS: МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ ▶▶▶ HOTKEYS

	+		= Уменьшение яркости экрана
	+		= Увеличение яркости экрана
	+		= Просмотр задач Windows
	+		= Открыть проводник файлов
	+		= Уменьшение яркости LED
	+		= Увеличение яркости LED
	+		= Предыдущая песня
	+		= Воспроизведение / Пауза
	+		= Следующая песня
	+		= Отключение звука
	+		= Уменьшение громкости
	+		= Увеличение Громкости
	+		= Print Screen
	+		= Scroll Lock
	+		= Pause

 +  = Игровой режим (блокировка клавиши Windows)

▶▶▶ WINDOWS: СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

	+		= Увеличение яркости
	+		= Уменьшение яркости
	+		= Увеличение скорости эффекта подсветки
	+		= Уменьшение скорости эффекта подсветки
	+		= Изменение направления эффекта
	+		= Изменение цвета подсветки

▶▶▶ 18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ

 +  = Режимы 1-18

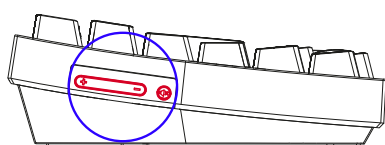
▶▶▶ СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА

1. Нажмите **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[~]**, чтобы войти в Пользовательский режим.
2. В Пользовательском режиме снова нажмите **[FN]** + **[~]**, чтобы войти в режим редактирования (индикаторы LED начнут мигать). Переключайтесь между цветами с помощью **[FN]** + **[+/-]**. Клавиша **[~]** будет мигать, указывая выбранный цвет. Можно также выбрать отсутствие цвета (LED клавиша **[~]** будет отключена). Выберите клавиши, которым хотите назначить данный цвет.
3. Нажмите **[FN]** + **[~]**, чтобы сохранить настройки Пользовательского режима – индикаторы LED перестанут мигать.

▶▶▶ СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

 +  = Удерживайте **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[ESC]** в течение 3 секунд, чтобы сбросить настройки до заводских. ВАЖНО: Сброс до заводских настроек приведет к удалению всех сохраненных Bluetooth-устройств!

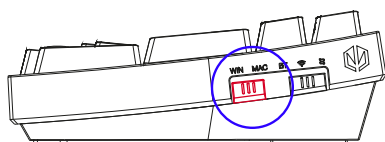
▶▶▶ РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ – SIDETUNE



-  Увеличение Громкости
-  Уменьшение громкости
-  Отключение звука

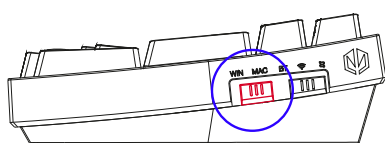
Возможность изменения функций всех 3 кнопок через программное обеспечение.

▶▶▶ WINDOWS / macOS



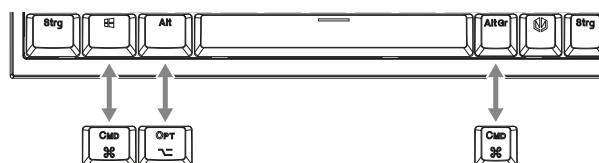
Windows

Клавиша **[A]** мигнет 3 раза белым цветом, подтверждая изменение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.



macOS

Клавиша **[S]** мигнет 3 раза белым цветом, подтверждая изменение, а затем изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.



macOS: СОЧЕТАНИЯ КЛАВИШ

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ КНОПКИ

= Уменьшение яркости экрана

= Увеличение яркости экрана

= Открыть Mission Control

= Открыть Launchpad

= Уменьшение яркости LED

= Увеличение яркости LED

= Предыдущий трек (Аудио)

= Воспроизведение / Пауза (Аудио)

= Следующий трек (Аудио)

= Отключение звука

= Уменьшение громкости

= Увеличение Громкости

+ = Print Screen

macOS: ФУНКЦИЯ ПРАВОЙ КЛАВИШИ OPTION

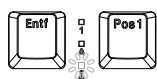
Включить / Выключить правую клавишу Option:

+ → = Правой Клавиши Option

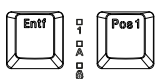
+ → =

ВАЖНО: По умолчанию эта функция выключена после извлечения клавиатуры из коробки.

ИНДИКАТОР: ПРАВОЙ КЛАВИШИ OPTION



Правой Клавиши Option **ВКЛЮЧЕН**
белый



Правой Клавиши Option **ВЫКЛЮЧЕН**
выключен

ЕСЛИ ФУНКЦИЯ ПРАВОЙ КЛАВИШИ OPTION ВКЛЮЧЕНА, СЛЕДУЮЩИЕ ФУНКЦИИ БУДУТ ОТКЛЮЧЕНЫ:

+ = Увеличение яркости

+ = Уменьшение яркости

+ = Увеличение скорости эффекта подсветки

+ = Уменьшение скорости эффекта подсветки

+ = Изменение направления эффекта

+ = Изменение цвета подсветки

+ = Эффекты светодиодной подсветки

+ = Пользовательский режим подсветки

+ / / = Bluetooth-соединение

+ / / = Bluetooth-подключение

+ = 2.4 GHz-соединение

+ = 2.4 GHz-подключение

+ = Print Screen

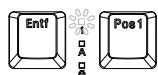
+ = Сброс к заводским настройкам

+ = Проверка уровня заряда батареи

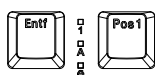
$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Все остальные функции останутся без изменений в соответствии с инструкцией.

LED-INDIKATOR: NUM LOCK

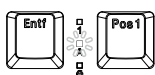


NUM lock aktiverade
vit

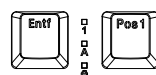


NUM lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: CAPS LOCK



CAPS lock aktiverade
vit



CAPS lock inaktiverade
av

LED-INDIKATOR: WINDOWS LOCK

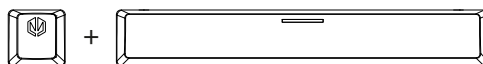


WIN lock aktiverade
vit



WIN lock inaktiverade
av

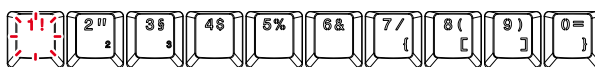
BATTERISTATUS (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDBUNDET LÄGE)



Att kontrollera batteriet



Låg batterinivå - blinkar rött



10-19% - rött



20-29% - gul



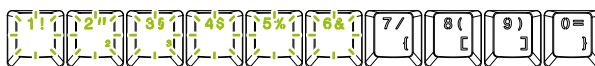
30-39% - gul



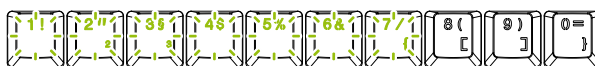
40-49% - gul



50-59% - grön



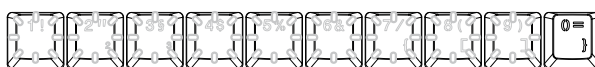
60-69% - grön



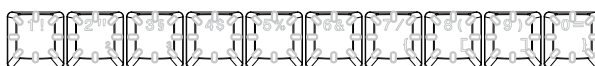
70-79% - grön



80-89% - grön



90-99% - vit



100% - vit

➡ BATTERISTATUS (BLUETOOTH / 2.4 GHz / TRÅDBUNDET LÄGE)

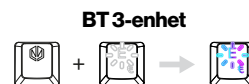
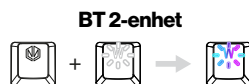


[ESC] lyser rött i 5 sekunder för att indikera att laddningen har påbörjats och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

➡ TRÅDLÖST LÄGE (Bluetooth & 2.4 GHz)

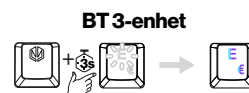
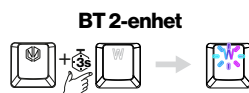
Att välja Bluetooth 1/2/3-enhet: Om anslutningen lyckats, kommer tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att lysa i vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om anslutningen har misslyckats, kommer tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) först att blinka i vitt 10 gånger. Därefter släcks tangentbordsbelysningen. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.



Att para en Bluetooth 1/2/3-enhet: Tangenten **[Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) kommer att blinka vitt snabbt. När parningen har lyckats, växlar den tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare förbindelsesförsök.



Vid första påslagning eller återställning till standardinställningarna (och endast i dessa fall), när Bluetooth-läget aktiverats, kommer tangentbordet att sättas i parningsläge omedelbart. Om du trycker på **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (beroende på vilken enhet som har valts: BT1/BT2/BT3) en gång, aktiveras parningsläget. I andra fall får det kortkommando som anges i bruksanvisningen användas.



2.4 GHz-anslutning (USB-mottagare): Anslut USB-mottagaren till anordningen - 2.4 GHz-läget bör anslutas automatiskt. Tangenten **[R]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och sedan växla tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om anslutningen inte sker automatiskt, tryck på **[FN] + [R]**. Tangenten **[R]** kommer att lysa vitt i 2 sekunder och på så sätt indikera att anslutningen har lyckats. Den kommer därefter att växla tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Vid ett misslyckat anslutningsförsök med anordningen kommer **[R]**-tangenten att blinka vitt 10 gånger. Därefter kommer tangentbordsbelysningen att stängas av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.



Parning 2.4 GHz: **[R]**-tangenten kommer att blinka vitt snabbt. Anslut USB-mottagaren till anordningen. När parningen har lyckats, blinkar **[R]**-tangenten vitt i 2 sekunder och växlar tillbaka till den färg på tangentbordsbelysningen som ställts in tidigare.

Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, stängs parningsläget och tangentbordsbelysningen av. Om du trycker på en valfri knapp görs ett ytterligare anslutningsförsök.

Om tangentbordet inte använts på 5 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till viloläge och belysningen stängs av. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen.

Om tangentbordet inte använts på 15 minuter och är i trådlöst läge (Bluetooth och 2.4 GHz), växlar det till andra gradens viloläge, vilket innebär att belysningen stängs av Bluetooth-anslutningen avaktiveras. Tryck på en valfri knapp för att slå på belysningen och återaktivera Bluetooth-anslutningen.

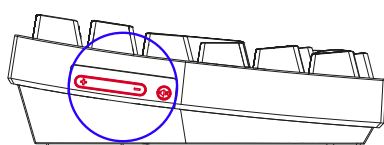
WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Minska skärmens ljusstyrka
	+		=	Öka skärmens ljusstyrka
	+		=	Windows uppgiftsvy
	+		=	Otvorte prieskumnika súborov
	+		=	Minska LED-ljusstyrka
	+		=	Öka LED-ljusstyrka
	+		=	Föregående låt
	+		=	Spela / Paus
	+		=	Nästa låt
	+		=	Ljudavstängning
	+		=	Volym ned
	+		=	Volym upp
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

FABRIKINSTÄLLNINGAR

 +  = Håll ned **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[ESC]** i 3 sekunder för att återställa standardinställningarna. OBSERVERA: Om du återställer standardinställningarna raderas alla sparade Bluetooth-enheter!

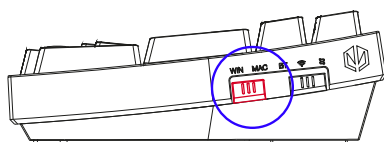
JUSTERA VOLYMEN – SIDETUNE



-  Volym upp
-  Volym ned
-  Ljudavstängning

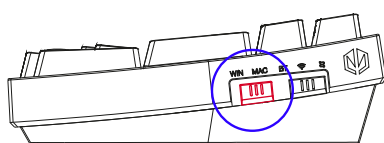
Funktionerna på alla 3 knappar kan ändras med hjälp av programvaran.

WINDOWS / macOS



Windows

[A]-knappen blinkar vitt 3 gånger för att bekräfta ändringen och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.



macOS

[S]-knappen blinkar vitt 3 gånger för att bekräfta ändringen och växlar sedan tillbaka till den färg på tangentsbordsbelysningen som ställts in tidigare.

HOTKEYS

 +  = Spelläge (låsnings av Windows-knappen)

WINDOWS: LED-BELYSNING

	+		=	Ökning av ljusstyrkan
	+		=	Ljusstyrkan minskar
	+		=	Öka hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
	+		=	Minska hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten
	+		=	Ändra effektens riktning
	+		=	Ändra belysningsfärg

18 BELYSNINGSEFFEKTER

 +  = Lägen 1-18

SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

- Tryck **[FN]** (tangenten från ENDORFY-loggan) + **[~]** för att gå till användarläget.
- När du väl är i användarläget, tryck på **[FN]** + **[~]** igen för att gå till redigeringsläget (LED-indikatorerna börjar blinka). Du kan växla mellan färger med **[FN]** + **[=+]**. Tangenten **[~]** kommer att blinka och visa färgen du har valt. Du kan även välja att ingen färg ska visas (**[~]**-tangents belysning kommer att vara släckt). Välj de tangenter som du vill ställa in färgen på.
- Tryck på **[FN]** + **[~]** för att spara användarlägets inställningar – LED-indikatorerna kommer att sluta blinka.

macOS: KORTKOMMANDON

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

- = Minska skärmens ljusstyrka
- = Öka skärmens ljusstyrka
- = Öppna Mission Control
- = Öppna Launchpad
- = Minska LED-ljusstyrka
- = Öka LED-ljusstyrka

- = Föregående låt (Audio)
- = Spela / Paus (Audio)
- = Nästa låt (Audio)
- = Ljudavstängning
- = Volym ned
- = Volym upp
- + = Print Screen

macOS: HÖGRA OPTION-TANGENTENS FUNKTION

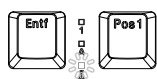
Slå på/Stäng av den högra Option-tangenten:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Högra Option-tangenten}$$

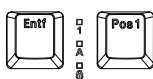
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

När du har packat upp tangentbordet är denna funktion avstängd.

LED-INDIKATOR: HÖGRA OPTION-TANGENTEN



Högra Option-tangenten aktiverade
vit



Högra Option-tangenten inaktiverade
av

OM DEN HÖGRA OPTION-TANGENTENS FUNKTION ÄR AKTIVERAD, KOMMER FÖLJANDE FUNKTIONER ATT STÄNGAS AV:

- + = Lighting brightness up
- + = Lighting brightness down
- + = Increase backlight effect speed
- + = Reduce backlight effect speed
- + = Effect direction change
- + = Backlight colour change
- + = LED-bakgrundsbelysningseffekter
- + = Anpassat bakgrundsbelyst läge

- + / / = Bluetooth-parning
- + / / = Bluetooth-ansluter
- + = 2.4 GHz-parning
- + = 2.4 GHz-ansluter
- + = Print Screen
- + = Fabriksåterställning
- + = Kontroll av batteristatus

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Alla andra funktioner kommer att förbli oförändrade enligt bruksanvisningen.

LED KONTROLKA: NUM LOCK

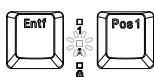


NUM lock zapnutý
biela

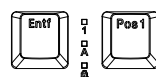


NUM lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: CAPS LOCK

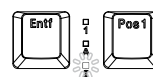


CAPS lock zapnutý
biela

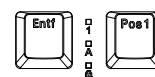


CAPS lock vypnutý
vypnutý

LED KONTROLKA: WINDOWS LOCK

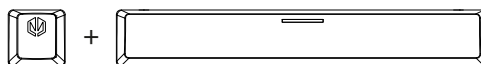


WIN lock zapnutý
biela



WIN lock vypnutý
vypnutý

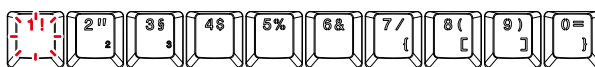
INDIKÁTOR NABITIA BATÉRIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÔTOVÝ REŽIM)



Kontrola batérie



Nízky výkon - blikajúca červená



10-19% - červená



20-29% - žltá



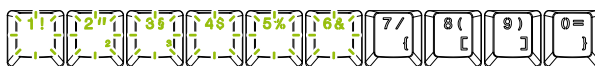
30-39% - žltá



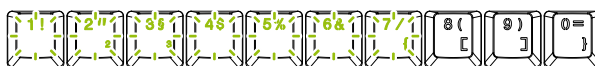
40-49% - žltá



50-59% - zelený



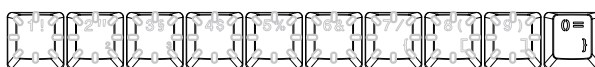
60-69% - zelená



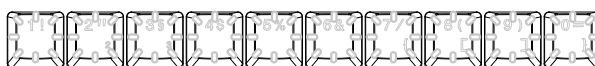
70-79% - zelená



80-89% - zelená



90-99% - biela



100% - biela

INDIKÁTOR NABÍJANIE (BLUETOOTH / 2.4 GHz / DRÔTOVÝ REŽIM)



[ESC] sa rozsvieti na červeno po dobu 5 sekúnd, čo znamená, že nabíjanie začalo, potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

BEZDRÔTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4 GHz)

Výber zariadenia Bluetooth 1/2/3: Po úspešnom pripojení sa kláves **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) najskôr na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Po neúspešnom pokuse o pripojenie k vybranému zariadeniu kláves **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) najskôr 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.

Zariadenie BT 1



Zariadenie BT 2



Zariadenie BT 3



Párovanie zariadenia Bluetooth 1/2/3: Tlačidlo **[Q]/[W]/[E]** (v závislosti na vybranom zariadení: BT1/BT2/BT3) začne rýchlo blikať bielo. Po úspešnom spárovaní sa kláves **[Q]/[W]/[E]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na predtým nastavenú farbu podsvietenia klávesnice. Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o spojenie.

Zariadenie BT 1



Zariadenie BT 2



Zariadenie BT 3



Pri prvom zapnutí alebo po obnovení továrenského nastavenia (a iba vtedy) sa klávesnica po prepnutí do režimu Bluetooth okamžite prepne do režimu párovania. Jedným stlačením **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (v závislosti od vybraného zariadenia: BT1/BT2/BT3) vstúpite do režimu párovania. V ostatných prípadoch použite príslušnú skratku uvedenú v návode.



Pripojenie 2.4 GHz (prijímač USB): Pripojte prijímač USB k zariadeniu a režim 2.4 GHz by sa mal pripojiť automaticky. Kláves **[R]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Pokiaľ k pripojeniu nedôjde automaticky, stlačte **[FN] + [R]**. Kláves **[R]** sa na 2 sekundy rozsvieti bielo, čo signalizuje úspešné pripojenie, a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Po neúspešnom pokuse o pripojenie k zariadeniu kláves **[R]** 10-krát bielo zabliká a potom sa vypne podsvietenie klávesnice. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.



Párovanie 2.4GHz: Tlačidlo **[R]** začne rýchlo blikať bielo. Pripojte USB prijímač k zariadeniu. Po úspešnom spárovaní sa tlačidlo **[R]** rozsvieti bielo na 2 sekundy a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

Ak sa párovanie nepodarí v priebehu 30 sekúnd, režim párovania a podsvietenia klávesnice sa vypnú. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici sa zopakuje pokus o pripojenie.

V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 5 minút, prejde do prvej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne. Zapnite ich stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici.

V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4 GHz), pokiaľ nie je klávesnica používaná po dobu 15 minút, prejde do druhej úrovne režimu uspania - podsvietenie sa vypne a pripojenie Bluetooth bude deaktivované. Stlačením ľubovoľného klávesu na klávesnici obnovíte podsvietenie klávesnice a Bluetooth pripojenie.

WINDOWS: SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS

	+		=	Zníženie jasú obrazovky
	+		=	Zväčšenie jasú obrazovky
	+		=	Zobrazenie úloh Windows
	+		=	Otvoriť prieskumník súborov
	+		=	Zníženie jasú LED
	+		=	Zväčšenie jasú LED
	+		=	Predchádzajúca skladba
	+		=	Prehrať / Pozastaviť
	+		=	Ďalšia skladba
	+		=	Stlmiť
	+		=	Tichšie
	+		=	Hlasnejšie
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

HOTKEYS

+ = Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)

WINDOWS: LED PODSVIETENIE

	+		=	Zvýšenie jasú
	+		=	Zníženie jasú
	+		=	Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia
	+		=	Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia
	+		=	Zmeniť smer efektu
	+		=	Zmena farby podsvietenia

18 EFEKTOV PODSVIETENIA

+ = Režimy 1-18

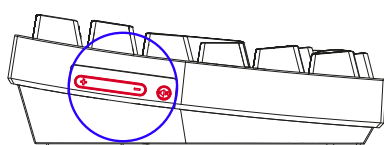
VYTVOŘÍ ALEBO UPRAVÍŤ POUŽÍVATEĽSKÝ REŽIM

1. Stlačte **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[~]** pre vstup do Uživatelského režimu.
2. V uživatelskom režime znovu stlačte **[FN]** + **[~]** pre vstup do režimu úprav (LED indikátory začnú blikať). Prepínajte medzi farbami pomocou **[FN]** + **[=+]**. Tlačidlo **[~]** bude blikať, signalizujú vybranú farbu. Môžete tiež vybrať žiadnu farbu (LED tlačidlá **[~]** zhasne). Vyberte klávesy, ktorým chcete priradiť danú farbu.
3. Stlačte **[FN]** + **[~]** pre uloženie nastavenia Uživatelského režimu – LED indikátory prestanú blikať.

OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA

+ = Podržaním **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[ESC]** po dobu 3 sekúnd obnovíte továrenské nastavenie. **DÔLEŽITÉ:** Obnovenie továrenského nastavenia odstráni všetky uložené Bluetooth zariadenia!

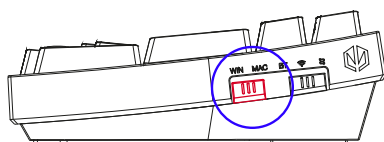
OVLÁDANIE HLASITOSTI - SIDETUNE



- Hlasnejšie
- Tichšie
- Stlmiť

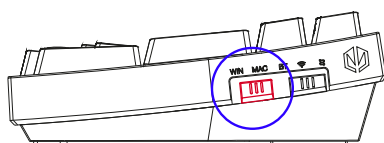
Možnosť zmeny funkcií všetkých 3 tlačidiel prostredníctvom softvéru.

WINDOWS / macOS



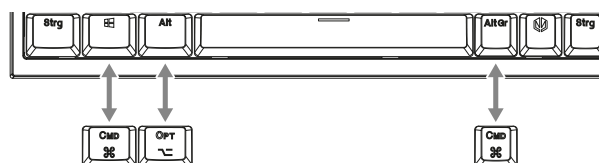
Windows

Kláves **[A]** 3x bielo zabliká pre potvrdenie zmeny a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.



macOS

Kláves **[S]** 3x bielo zabliká pre potvrdenie zmeny a potom sa zmení na skôr nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.



macOS: KLÁVESOVÉ SKRATKY

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: MULTIMEDIA KEYS

= Zníženie jasu obrazovky	= Predchádzajúca skladba (Audio)
= Zväčšenie jasu obrazovky	= Prehrať / Pozastaviť (Audio)
= Otvoriť Mission Control	= Ďalšia skladba (Audio)
= Otvoriť Launchpad	= Stlmiť
= Zníženie jasu LED	= Tichšie
= Zväčšenie jasu LED	= Hlasnejšie
	+ = Print Screen

macOS: FUNKCIA PRAVEJ KLÁVESY OPTION

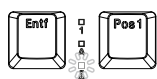
Zapnúť / Vypnúť pravý kláves Option:

$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Ravej Klávesy Option}$$

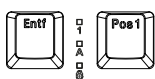
$$\text{Fn} + \text{OPT} \rightarrow \text{Fn} = \text{Fn}$$

DÔLEŽITÉ: Keď klávesnicu vybalíte z krabice, táto funkcia je v predvolenom nastavení vypnutá.

LED KONTROLKA: RAVEJ KLÁVESY OPTION



Ravej Klávesy Option zapnutý
biela



Ravej Klávesy Option vypnutý
vypnutý

AK JE FUNKCIA PRAVÉHO KLÁVESU OPTION ZAPNUTÁ, BUDÚ VYPNUTÉ NASLEDUJÚCE FUNKCIE:

+ = Zvýšenie jasu	+ / / = Bluetooth párovanie
+ = Zníženie jasu	+ / / = Bluetooth pripojenie
+ = Vyššia rýchlosť efektu podsvietenia	+ = 2.4 GHz párovanie
+ = Nižšia rýchlosť efektu podsvietenia	+ = 2.4 GHz pripojenie
+ = Zmeniť smer efektu	+ = Print Screen
+ = Zmena farby podsvietenia	+ = Obnoviť Továrenské Nastavenia
+ = Efekty podsvietenia LED	+ = Kontrola stavu batérie
+ = Vlastný režim podsvietenia	

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Všetky ostatné funkcie zostanú nezmenené v súlade s návodom.

ИНДИКАТОР: NUMLOCK

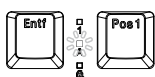


NUMlock ВКЛЮЧЕНІ
білий

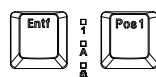


NUM ВИМКНЕНО
вимкнено

ИНДИКАТОР: CAPSLOCK



CAPSlock ВКЛЮЧЕНІ
білий

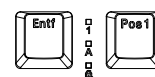


CAPSlock ВИМКНЕНО
вимкнено

ИНДИКАТОР: WINDOWSLOCK

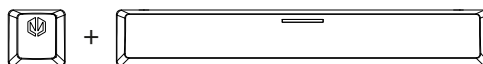


WINlock ВКЛЮЧЕНІ
білий



WINlock ВИМКНЕНО
вимкнено

ИНДИКАТОР ЗАРЯДУ БАТАРЕИ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц / ПРОВОДНИЙ РЕЖИМ)



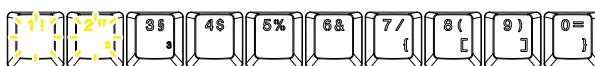
Перевірка батареї



Низький заряд - червоний мигає



10-19% - червоний



20-29% - жовтий



30-39% - жовтий



40-49% - жовтий



50-59% - зелений



60-69% - зелений



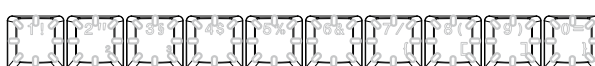
70-79% - зелений



80-89% - зелений



90-99% - білий



100% - білий

ИДИКАТОР ЗАРЯДКИ (BLUETOOTH / 2.4 ГГц / ПРОВІДНИЙ РЕЖИМ)

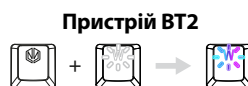


[ESC] загориться червоним на 5 секунд, щоб сигналізувати про початок зарядки, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ (Bluetooth і 2.4 ГГц)

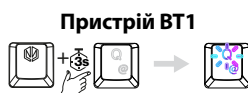
Вибір пристрою Bluetooth 1/2/3: Після успішного підключення клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спершу загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

Якщо спроба підключення до обраного пристрою не вдалася, клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) спочатку почне мигати білим кольором 10 разів, а потім підсвітка клавіатури буде вимкнена. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.



Парування пристроїв Bluetooth 1/2/3: Клавіша **[Q]/[W]/[E]** (залежно від обраного пристрою: BT1/BT2/BT3) почне швидко мигати білим кольором. Після успішного парування пристроїв клавіша **[Q]/[W]/[E]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим сполучення та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.



При першому увімкненні або після скидання до заводських налаштувань (і тільки в цьому випадку), після перемикавання в режим Bluetooth клавіатура одразу перейде в режим парування. Одноразове натискання **[FN] + [Q]/[W]/[E]** (залежно від вибраного пристрою: BT1/BT2/BT3) активує режим парування. В інших випадках слід використовувати відповідну комбінацію клавіш, вказану в інструкції.



Підключення 2.4 ГГц (USB-приймач): Підключіть USB-приймач до пристрою — режим 2.4 ГГц має підключитися автоматично. Клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо підключення не відбулося автоматично, натисніть **[FN] + [R]**. Клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, сигналізуючи про успішне підключення, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо спроба підключення не вдалася, клавіша **[R]** буде мигати білим кольором 10 разів, після чого підсвітка клавіатури вимкнеться. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.



Парування 2.4 ГГц: Клавіша **[R]** почне швидко мигати білим кольором. Підключіть USB-приймач до пристрою. Після успішного парування клавіша **[R]** загориться білим кольором на 2 секунди, а потім змінить колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури. Якщо парування не відбудеться протягом 30 секунд, режим парування та підсвітка клавіатури будуть вимкнені. Натискання будь-якої клавіші на клавіатурі повторить спробу підключення.

В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 5 хвилин, вона перейде в перший рівень сплячого режиму — підсвітка буде вимкнена. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб увімкнути її.

В бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 15 хвилин, вона перейде в другий рівень сплячого режиму — підсвітка буде вимкнена, а з'єднання Bluetooth деактивовано. Натисніть будь-яку клавішу на клавіатурі, щоб відновити підсвітку і з'єднання Bluetooth.

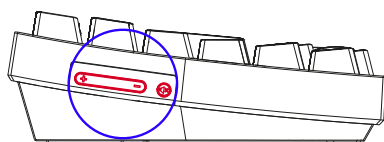
WINDOWS: МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ

	+		=	Зменшення яскравості екрану
	+		=	Збільшення яскравості екрану
	+		=	Перегляд задач Windows
	+		=	Відкрити провідник файлів
	+		=	Зменшення яскравості LED
	+		=	Збільшення яскравості LED
	+		=	Попередня пісня
	+		=	Відтворення / Пауза
	+		=	Наступна пісня
	+		=	Відключення звуку
	+		=	Зменшити гучність
	+		=	Збільшити гучність
	+		=	Print Screen
	+		=	Scroll Lock
	+		=	Pause

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

 +  = Утримуйте **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[ESC]** протягом 3 секунд, щоб скинути налаштування до заводських.
ВАЖЛИВО: Скидання до заводських налаштувань призведе до видалення всіх збережених Bluetooth-пристроїв!

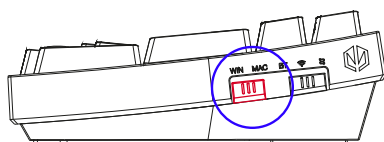
РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ- SIDETUNE



-  Збільшити гучність
-  Зменшити гучність
-  Відключення звуку

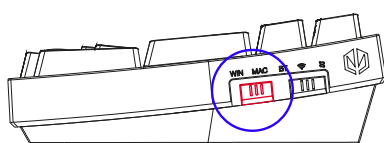
Можливість зміни функцій усіх 3 кнопок через програмне забезпечення.

WINDOWS / macOS



Windows

Клавіша **[A]** мигне 3 рази білим кольором, підтверджуючи зміну, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.



macOS

Клавіша **[S]** мигне 3 рази білим кольором, підтверджуючи зміну, а потім змінить свій колір на раніше встановлений колір підсвітки клавіатури.

HOTKEYS

 +  = Ігровий режим (блокування клавіші Windows)

WINDOWS: СВЕТОДИОДНА ПОДСВЕТКА

	+		=	Збільшення яскравості
	+		=	Зменшення яскравості
	+		=	Збільшення швидкості ефекту підсвічування
	+		=	Зменшення швидкості ефекту підсвічування
	+		=	Зміна напрямку ефекту
	+		=	Зміна кольору підсвічування

18 ЕФЕКТІВ ПІДСВІЧУВАННЯ

 +  = Режими 1-18

СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЧЬКОГО РЕЖИМУ

- Натисніть **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[F1]**, щоб увійти в Режим користувача.
- У Режимі користувача знову натисніть **[FN]** + **[F1]**, щоб увійти в режим редагування (індикатори LED почнуть мигати). Перемикайтеся між кольорами за допомогою **[FN]** + **[=+]**. Клавіша **[F1]** буде мигати, вказуючи вибраний колір. Також можна вибрати відсутність кольору (LED клавіша **[F1]** буде вимкнена). Виберіть клавіші, яким хочете призначити цей колір.
- Натисніть **[FN]** + **[F1]**, щоб зберегти налаштування Режиму користувача – індикатори LED перестануть мигати.

macOS: СПОЛУЧЕННЯ КЛАВІШ

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

macOS: МУЛЬТИМЕДІЙНІ

= Зменшення яскравості екрану

= Збільшення яскравості екрану

= Открыть Mission Control

= Відкрити Launchpad

= Зменшення яскравості LED

= Збільшення яскравості LED

= Попередній трек (Аудіо)

= Відтворення / Пауза (Аудіо)

= Наступний трек (Аудіо)

= Відключення звуку

= Зменшити гучність

= Збільшити гучність

+ = Print Screen

macOS: ФУНКЦІЯ ПРАВОЇ КЛАВІШІ OPTION

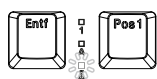
Увімкнути / Вимкнути праву клавішу Option:

+ → = Праву клавішу Option

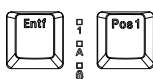
+ → =

ВАЖЛИВО: За замовчуванням ця функція вимкнена після вийняття клавіатури з коробки.

ІНДИКАТОР: ПРАВУ КЛАВІШУ OPTION



Праву клавішу Option **ВКЛЮЧЕНІ**
білий



Праву клавішу Option **ВИМКНЕНО**
вимкнено

ЯКЩО ФУНКЦІЯ ПРАВОЇ КЛАВІШІ ОПЦІОН УВІМКНЕНО, НАСТУПНІ ФУНКЦІЇ БУДУТЬ ВИМКНЕНІ:

+ = Збільшення яскравості

+ = Зменшення яскравості

+ = Збільшення швидкості ефекту підсвічування

+ = Зменшення швидкості ефекту підсвічування

+ = Зміна напрямку ефекту

+ = Зміна кольору підсвічування

+ = Ефекти світлодіодного підсвічування

+ = Спеціальний режим підсвічування

+ / / = Bluetooth Парування

+ / / = Bluetooth Підключення

+ = 2.4 GHz Парування

+ = 2.4 GHz Підключення

+ = Print Screen

+ = Скидання до заводських налаштувань

+ = Перевірка рівня заряду батареї

$$\text{Fn} + \text{F1} = \text{F1} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F2} = \text{F2} \quad / \quad (...) \quad / \quad \text{Fn} + \text{F11} = \text{F11} \quad / \quad \text{Fn} + \text{F12} = \text{F12}$$

Усі інші функції залишаються без змін відповідно до інструкції.

EN Safety instruction

1. Use the product only as intended.
2. Make sure that the product is in good working order before using it.
3. This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
4. Do not install and use the device within reach of children.
5. Before connecting the device, wait until the house to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
6. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
7. The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
8. The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
9. The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
10. Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
11. The warranty does not cover mechanical damage to the product.
12. If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of ENDORFY.
13. Do not discard electrical and electronic waste together with other household waste.
14. The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.
15. Do not dismantle the battery on your own or expose it to moisture, fire, high temperatures or liquids.
16. In case of an electrical leak, deformation or discoloration of the battery, do not use or charge the device.
17. Do not let the battery of the device remain discharged for a longer period. Do not replace the battery in the device on your own.
18. Charge the batteries only using the cable supplied with the device after connecting it to the USB port of the computer. Do not use external power supply units.
19. Incorrect handling of batteries or failing to observe the rules described above may cause a fire or chemical burns.
20. The life of the battery depends on the way it is used.
21. End-of-life batteries should be transferred for disposal according to the applicable local law.
22. Keep the batteries out of reach of children.



COOLING Sp. z o.o. hereby declares that the equipment „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) meets all the requirements of Directive 2014/53/EU (RED). Full declaration of conformity is available online at www.endorfy.com in the Product section.

Safety product made according to appropriate EU requirements.

Frequency range: 2402 – 2480 MHz. Maximum emitted power of radio frequency: < 5 dBm



The above symbol means that, according to applicable regulations, this product and its battery (if included) should not be disposed of with other household waste. At the end of its life, the product should be taken to a special collection point designated by the relevant local authorities. The separate collection and recycling of products and batteries helps to save natural resources and ensures that the recycling process is safe for human health and the environment.

DE Sicherheitshinweis

1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
3. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen unter normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
4. Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
5. Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
6. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
7. Enthält kleine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
8. Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
9. Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
10. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
11. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
12. Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
13. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
14. Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionstüchtige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.
15. Demontieren Sie die Batterien nicht selbst und setzen Sie sie weder Feuchtigkeit noch Feuer, hohen Temperaturen oder Flüssigkeiten aus.
16. Bei Auslaufen des Elektrolyts, Verformung oder Verfärbung der Batterie darf das Gerät weder verwendet noch geladen werden.
17. Belassen Sie das Gerät nicht länger mit vollständig entladener Batterie. Tauschen Sie den Akku im Gerät nicht selbst aus.
18. Die Batterien dürfen nur mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden, das an eine USB-Bus-Box des Computers angeschlossen ist. Verwenden Sie keine externen Netzteile.
19. Bei unsachgemäßem Umgang mit den Batterien oder bei Nichtbeachtung der oben genannten Regeln besteht Brand- oder Verätzungsgefahr.
20. Die Lebensdauer der Batterien hängt davon ab, wie sie verwendet werden.
21. Entsorgen Sie nicht funktionierende Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
22. Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



COOLING Sp. z o.o. erklärt, dass das Gerät „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter www.endorfy.com unter „Produkt“.

Ein sicheres Produkt, das in Übereinstimmung mit den EU-Anforderungen hergestellt wurde.

Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz, Maximale abgestrahlte Funkfrequenzleistung: < 5 dBm



Das obige Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und seine Batterie (falls enthalten) gemäß den geltenden Vorschriften nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das gebrauchte Produkt sollte bei einer speziellen, von der zuständigen örtlichen Behörde benannten Sammelstelle abgegeben werden. Das selektive Sammeln und Recyceln von Produkten und Batterien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleistet, dass der Recyclingprozess für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sicher ist.

ES Instrucciones de seguridad

1. El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
2. Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
3. Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
4. Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
5. Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
6. Limpíalo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
7. No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuélvele el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
8. La persona de la carcasa o la modificación del dispositivo anula la garantía.
9. El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y poner en riesgo para la salud de usuarios.
10. El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
11. La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
12. En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa ENDORFY.
13. Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
14. El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda a la que compraste el producto.
15. No se debe desmontar la batería ni exponerla a la acción de la humedad, el fuego, las altas temperaturas o los líquidos.
16. En caso de fuga del electrolito, deformación o decoloración de la batería, no se debe utilizar ni cargar el dispositivo.
17. No se debe dejar el dispositivo con la batería totalmente descargada durante un tiempo prolongado. No se debe cambiar por uno mismo la batería del dispositivo.
18. Las baterías deben cargarse única y exclusivamente mediante el cable adjunto al dispositivo conectado a un puerto USB del ordenador. No se deben utilizar alimentadores externos.
19. Un manejo inadecuado de las baterías o el incumplimiento de los anteriores principios pueden provocar un riesgo de incendio o de quemaduras por sustancias químicas.
20. Levídalo sólo de las baterías de donde se forma de uso.
21. Las baterías que no funcionan deben ser recuperadas de conformidad con la ley local vigente.
22. Conserva las baterías y los acumuladores en un lugar fuera del alcance de los niños.



COOLING Sp. z o.o. declara que el dispositivo „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) cumple los requisitos de la Directiva 2014/53/EU (RED). El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la página www.endorfy.com en la sección producto.

Producto seguro, fabricado de conformidad con los requisitos de la EU.

Rango de frecuencias: 2402 – 2480 MHz; Potencia máxima emitida de frecuencia de radio: < 5 dBm



El símbolo anterior significa que, de conformidad con las regulaciones vigentes, este producto ni su batería (si es adjunta) deben arrojarse junto con otros residuos domésticos. El producto usado deberá ser entregado en un punto especial de recogida designado por las autoridades locales competentes. La recogida selectiva y el reciclaje de los productos y las baterías contribuyen a ahorrar recursos naturales y garantizan que el proceso de reciclaje tenga lugar de forma segura para la salud humana y el medio ambiente.

FR Consignes de sécurité

1. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
2. Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
3. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
4. Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à portée des enfants.
5. Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
7. L'appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur. Remenez l'appareil au centre de service pour réparation.
8. L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annule la garantie.
9. Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
10. Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
11. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
12. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'ENDORFY.
13. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
14. L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.
15. Ne démontez pas les batteries vous-même et ne les exposez pas à l'humidité, au feu, à des températures élevées ou à des liquides.
16. N'utilisez pas ou ne chargez pas l'appareil s'il y a une fuite, une déformation ou une décoloration de la batterie.
17. Ne laissez pas l'appareil pour une période prolongée avec la batterie complètement chargée. Ne remplacez pas la batterie de l'appareil.
18. Les batteries doivent être chargées uniquement à l'aide du câble attaché à l'appareil et connecté au port USB de l'ordinateur. N'utilisez pas d'adaptateurs d'alimentation externes.
19. Une mauvaise manipulation des batteries ou le non-respect des précautions ci-dessus peut entraîner un incendie ou des brûlures avec des produits chimiques.
20. La durée de vie de la batterie dépend de la façon dont elle est utilisée.
21. Les batteries usées doivent être jetées conformément aux réglementations locales.
22. Les batteries doivent être gardées hors de portée des enfants.



COOLING Sp. z o.o. deklaruje, że produkt „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) jest zgodny z wymogami dyrektywy 2014/53/EU (RED). Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny w sekcji „Produkt” na stronie www.endorfy.com.

Bezpieczny produkt, wykonany zgodnie z wymogami UE.

Przebieg częstotliwości: 2402 – 2480 MHz, Maksymalna moc nadawania częstotliwości radio: < 5 dBm



Należy pamiętać, że powyższe oznaczenie oznacza, że ten produkt i jego bateria (jeśli jest dołączona) nie należy wyrzucać do ogólnego odpadów domowych. Po zakończeniu użytkowania produkt należy oddać do specjalnego punktu zbierania lub sprzedawcy. Wyłącznie selektywne zbieranie i recykling produktów i baterii przyczynia się do oszczędzania zasobów naturalnych i gwarantuje, że proces recyklingu przebiega bezpiecznie dla zdrowia człowieka i środowiska.

CZ Bezpečnostní pokyny

1. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
2. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
3. Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
4. Nenechávejte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
5. Před připojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobenému kondenzovanou vlhkostí.
6. Čistěte pouze suchým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokřima rukama.
7. Neobcházejte oltář, které by mohly užívat oltář. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
8. Otevření krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
9. Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
10. Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
11. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
12. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte záření napájení a kontaktujte technickou podporu ENDORFY.
13. Nevystavte elektrické a elektronické zařízení spolu s jiným domácími odpady.
14. Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do oběhového místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
15. Nevystavte baterie sami nebo je vystavte vlhkosti, ohni, vysokým teplotám nebo kapalinám.
16. V případě úniku elektrolytu, deformace nebo změny barvy baterie nepoužívejte nebo nabíjejte zařízení.
17. Nenechávejte přístroj dále úplně vybitou baterii. Nevyměňujte baterii v zařízení sami.
18. Baterie by se měly nabíjet pouze pomocí kabelu dodaného se zařízením a připojeného do zásuvky USB v počítaři. Nepoužívejte externí nabíječky.
19. Nesprávné zacházení s bateriemi nebo nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit riziko požáru nebo chemických popálenin.
20. Životnost baterie závisí na způsobu, jakým je používáte.
21. Nefunkční baterie musí být předány k likvidaci v souladu s místními zákony.
22. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.



Společnost COOLING Sp. z o.o. prohlašuje, že zařízení „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU (RED). Úplné znění prohlášení o shodě produktů je k dispozici na adrese www.endorfy.com v sekci výrobky.

Bezpečný výrobek vyrobený v souladu s požadavky EU.

Frekvenciový rozsah: 2402 – 2480 MHz, Maximální výkon rádiové frekvence: < 5 dBm



Shora uvedený symbol znamená, že výrobek a příslušný příslušenství nemají být vyhozeny s ostatním domácími odpady. Použitý výrobek je třeba odvézt na speciální sběrné místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní sběr a recyklace produktů a baterií přispívá k úspoře přírodních zdrojů a zajišťuje, že proces recyklace je prováděn způsobem, který je bezpečný pro lidské zdraví a životní prostředí.

DK Sikkerhedsvejledning

1. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
2. Før brug skal du tjekke, at produktet ikke er beskadiget.
3. Dette udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
4. Dette udstyr må ikke installeres eller bruges inden for børns rækkevidde.
5. Før du tilslutter udstyret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondenseret fugt.
6. Rengør kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
7. Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
8. Åbning af huset eller ændring af udstyret medfører, at garantien bortfalder.
9. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
10. Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og udsæt det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømforsyningen.
11. Sikker produkt, tilberedt i henhold til EU's sikkerhedsstandarder.
12. I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømkilden og kontakte teknisk support tilførsel fra ENDORFY.
13. Elektrisk og elektronisk udstyr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.
14. Slutbruger er forpligtet til at aflever ugenået eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder.
15. Man må ikke selv afmontere batterier eller udsætte det for fugt, ild, høje temperaturer eller væsker.
16. I tilfælde af elektrolytleakage, deformation eller misfarvning af batteriet, må man ikke bruge eller oplade udstyret.
17. Lad ikke udstyret stå med et helt afladet batteri længe. Man må ikke selv udskifte batterier i udstyret.
18. Oplad kun batterierne med det USB-kabel, der følger med udstyret, og tilslut det til et USB-stik på computer. Brug ikke eksterne strømadaptere.
19. Ukorrekt håndtering af batterier eller manglende overholdelse af overstående kan medføre risiko for brand eller kemiske forbrændinger.
20. Batteriets levetid varierer afhængigt af brugen.
21. Batterier, der ikke virker, skal bortskaffes i henhold til den lokale lovgivning.
22. Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde.



COOLING Sp. z o.o. försäkrar att „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) utrustning uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.endorfy.com på filen Produkt.

Säker produkt, tillverkad i överensstämmelse med EU-kraven.

Frekvensområdet: 2402 – 2480 MHz, Maximal radiofrekvensleistung: < 5 dBm



Överstående symbol betyder, att i överensstämmelse med överstående bestämmelser, må hvarken närvarande produkt eller det tillhörande batteri (hvis det medföljer) inte bortskaffas sammen med andet husholdningsaffald. Det udjente produkt skal afleveres til en genbrugsstation i overensstemmelse med lokal gældende bestemmelser. Selektiv indsamling og genbrug af produkter samt batterier er med til at spare naturressourcer og sikre, at genanvendelsesprocessen foregår på en sikker måde i forhold til miljøet og menneskers sundhedsstand.

FI Turvallisuusohjeet

1. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuihin tarkoituksiin.
2. Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vaurioitunut.
3. Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
4. Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuvilla.
5. Anna laitteesta lämmetä huoneenlämpötilaan ennen sen kytemistä olosuhteiden ahtaamien vaurioiden välttämiseksi.
6. Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
7. Siisäili ei ole huoltokelpoinen. Puhdista laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
8. Kotelon avaaminen tai laitteiden muuttaminen mitään takuu.
9. Tuotetta tulee käyttää vain käyttötarkoituksensa mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa turvaveran käyttäjälle.
10. Tuotetta ei saa käyttää nesteen läheisyydessä eikä altistaa niiden suorien vaikutuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteen kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.
11. Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
12. Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä ENDORFY:n tekniseen tukeen.
13. Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
14. Loppukäyttäjän on valvottava viemään tarpeettomat tai toimintamaton sähkölaitteet keräyskeskukseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, joissa olet tuottanut.
15. Älä purista paristoja itse välillä altista niitä kosteudelle, tulle, korkealle lämpötilalle tai nestelle.
16. Älä jätä laitetta lataa laitetta, jos paristo on vuotanut, vääräntyyntä tai vääräntyyntä.
17. Älä jätä laitetta täysin tyhjentyneen pariston kanssa pidemmäksi aikaa. Älä vaihda laitteiden akkuja itse.
18. Paristot saa ladata vain laitteiden mukana toimitettua kaapelia, joka on liitetty toimitettuihin USB-litaintiin. Älä käytä ulkoisia virtalähteitä.
19. Paristojen virä kätilyä tai ylä olevien säätöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai kemikaalien aiheuttamiin palovammoihin.
20. Hävittä toimintamaton paristo paikallisten määräysten mukaisesti.
21. Pidä paristoja ja akut poissa lasten ulottuvilla.



COOLING Sp. z o.o. ilmoittaa, että laite „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) on direktiivin 2014/53/EU (RED) vaatimusten mukainen. Vaatimusten mukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustollamme www.endorfy.com tuotesivossaa.

Tuotteen luotettavuus, joka on valmistettu EU:n vaatimusten mukaisesti.

Kaikkien taajuuksien: 2402 – 2480 MHz, Suurin lähetettävä radioaaltoteho: < 5 dBm



Yllä oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta tai sen akkuja (jos mukana) ei saa hävittää soveltuvien määräysten mukaisesti muun kotitalousjätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava paikallisten viranomaisien osoittamaan erilliseen valvotun keräyskeskukseen. Tuotteen ja akkujen valkoinen keräys ja kierritys auttaa säästämään luonnonvaroja ja varmistaa, että kierritysprosessi on turvallinen ihmisen terveydelle ja ympäristölle.

HU Biztonsági utasítás

1. A terméket csak és kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
2. A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
3. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmi viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben.
4. Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréseitől távol kell beüzemelni és használni.
5. A berendezés csatlakoztatása előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletre melegszik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatt esetleges meghibásodást.
6. Kizárólag tiszta, száraz kendővel tisztítsa. A berendezést nedves kezzel megérinteni tilos.
7. Ne tartassa kezét a berendezés közelében, ha a berendezést az eladóhoz vagy a szervizközpontba.
8. A berendezés felhívására vagy a berendezés működésére irányuló jelzésre.
9. A termék rendeltetésszerűen használandó. A helytelen használat a termék károsodásához vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
10. A terméket nem szabad folyadékok közelében használni, sem folyadék közvetlen hatásának kitérni. Folyadékkel történő érintkezés esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a terméket az energiától.
11. A termék nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
12. Ha működés felépítése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiától, és kapcsolatba kell lépni az ENDORFY vállalat műszaki segítségnyújtásával.
13. Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
14. A végfelhasználó köteles a felesleges volt vagy nem működő elektromos berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttítani. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
15. Az akkumulátorok tilos önállóan kiszerezni, illetve nedvesség, tűz, magas hőmérséklet vagy folyadékok hatásának kitérni.
16. Az elektrolit szivárgása, az akkumulátor deformálódása vagy elszíneződése esetén a berendezést nem szabad használni, sem tölteni.
17. A berendezést nem szabad hosszabb időre teljesen lemerült akkumulátorral hagyni. A berendezésben nem szabad önállóan akkumulátort cserélni.
18. Az akkumulátor csak és kizárólag a berendezéshoz mellékelte, szállított csatlakoztatott kábel segítségével szabad töltetni. Kulcs tápegység használata tilos.
19. Az akkumulátorok helytelen kezelése vagy a fenti szabályok be nem tartása tűzveszély, vagy vegyi anyagok által okozott marási sérülésekhez vezethet.
20. Az akkumulátor elátratlama használatát módját fog.
21. A nem működő akkumulátorokat a helyi vagy helyi szabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani átadni.
22. Az elemeket és akkumulátorokat gyermekektől távol kell tartani.



A COOLING Sp. z o.o. kijelenti, hogy a laite „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv (RED) követelményeinek. Miellegesen nyilvánított teljes szöveg megtalálható a www.endorfy.com oldalon a termék szóciklán.

Biztonsági, az EU követelményeinek megfelelően készült termék.

Frekvenciaátomány: 2402 – 2480 MHz, Maximális kizsugárzott rádiófrekvencia teljesítmény: < 5 dBm



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a hatályos szabályozásoknak megfelelően sem ezt a terméket, sem az akkumulátorát (ha csatolva van hozzá) nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A nem működő terméket és a nem működő akkumulátorokat a helyi hatóságok által kijelölt speciális gyűjtőponton kell leadni. A szelektív hulladékgyűjtés és a termékek és akkumulátorok újrahasznosítása hozzájárul a természetes erőforrásokkal való takarékoskodáshoz és biztosítja, hogy az újrahasznosítási folyamat az emberi egészség és a természetes környezet számára biztonságos módon menjen végbe.

IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, accertarsi che la temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata si.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- I dispositivi non contengono parti che possono essere riparate autonomamente. Affidarsi il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, sospendere immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda ENDORFY.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettroniche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
- Non smontare le batterie da soli e esporle a umidità, fuoco, alte temperature o liquidi.
- In caso di perdita di elettrolita, deformazione o scolorimento della batteria, non utilizzare o caricare il dispositivo.
- Non lasciare il dispositivo a lungo con la batteria completamente scarica. Non sostituire la batteria nel dispositivo da soli.
- Caricare le batterie solo mediante il cavo fornito con il dispositivo o collegato alla porta USB del computer. Non utilizzare alimentatori esterni.
- La manipolazione impropria delle batterie o il mancato rispetto delle regole di cui sopra possono causare incendi o ustioni con sostanze chimiche.
- L'autonomia della batteria dipende dal suo utilizzo.
- Le batterie malfunzionanti devono essere smaltite in conformità con le leggi locali.
- Tenere le batterie e le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.



COOLING Sp. z o.o. dichiara che l'apparecchiatura „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) soddisfa i requisiti della Direttiva 2014/53/EU (RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile sul sito www.endorfy.com nella sezione Prodotto. Un prodotto sicuro, realizzato in conformità ai requisiti dell'EU.

Gamma di frequenza: 2402 - 2480 MHz. Potenza massima emessa in radiofrequenza: < 5 dBm



Il simbolo sopra riportato indica che, in conformità alle normative vigenti, questo prodotto e la sua batteria (se inclusi) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale designato dall'autorità locale competente. La raccolta differenziata e il riciclaggio di prodotti e batterie contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il processo di riciclaggio sia sicuro per la salute umana e l'ambiente.

NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun bruges til det tiltenkte formål.
- Før du bruger produktet, forsikre dig om at det ikke er skadet.
- Denne enhed er beregnet for internt brug, ved normal luftfugtighed. Ikke brug den udendørs.
- Denne enhed bør ikke installeres og bruges internt for renslig ved barn.
- Før du kobler til enheden, vent til den har været op til omgivelsestemperatur for åbnings skade på grun af kondens.
- Rengør kun med en ren, tørt klud. Ikke berør enheden med våde hender.
- Enheden indeholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returér enheden til servicecenteret for reparation.
- Åbning av huset eller endring i enheten vil giere garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helseisiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettet for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garanti for mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos ENDORFY.
- Elektrisk og elektronisk utrustning skal ikke kastes sammen med annet husholdningsaffall.
- Slutbrukeren påligger å levere elektrisk utrustning som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der produktet ble kjøpt.
- Ikke demonter batteriene på egen hånd eller utsett dem for fuktighet, flamma, høye temperaturer eller væsker.
- Ikke bruk eller ladd enheten hvis det er elektrisk lekkasje, deformasjon eller misfarging på batteriet.
- Ikke la enheten stå med batteriet helt utladet i lengre perioder. Ikke skift ut batteriet i enheten på egen hånd.
- Batteriene skal kun lades ved bruk med vedlagte kablet som er koblet til USB-porten på datamaskinen. Ikke bruk eksterne strømforsyninger.
- Føil håndtering av batterier eller manglende overholdelse av forskriftreglene overfor kan føre til brann eller kjemiske brannskader.
- Batterilevetiden avhenger av hvordan de brukes.
- Batterier som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
- Batterier som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
- Hold batterier utilgjengelig for barn.



COOLING Sp. z o.o. erklærer at enheten „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fulstendige teksten til samsvarende erklæring er tilgjengelig på www.endorfy.com i Produkt-delen. Et trykt produkt, produsert i henhold til EU-krav. Frekvensområdet: 2402 MHz - 2480 MHz. Maksimal utstrålt radiofrekvens: < 5 dBm



Symbolen overfor viser at dette produktet og dets batteri (hvis inkludert) må i henhold til gjeldende forskrifter ikke kastes sammen med annet husholdningsaffall. Et utrangert produkt skal leveres til et spesielt innsamlingspunkt utpekt av den relevante lokale myndigheten. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressurser og sikrer at gjenvinningsprosessen skjer på en måte som er trygg for menneskers helse og miljøet.

RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещениях при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержит элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки ENDORFY.
- Электронные и электронные устройства нельзя использовать вместе с другими бытовыми отходами.
- Клиенту, пользующемуся обязан сдать неупотребленные или неработающие электронные в пункт приема или продавца. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.
- Не разбирайте, батареи самостоятельно и не пытайтесь их зарядить самостоятельно, они, высокая температура или жидкостей.
- В случае утечки электролита, деформации или изменения цвета батареи нельзя использовать или зарядить устройство.
- Не оставлять устройство с полностью разряженной батареей. Не менять батарею в устройстве самостоятельно.
- Заряжать батареи можно только с использованием кабеля из комплекта устройства, подключенным к USB-порту компьютера. Не использовать внешние адаптеры питания.
- Неправильное обращение с батареями или несоблюдение вышеуказанных мер предосторожности может привести к пожару или химическим ожогам.
- Срок службы батареи зависит от способа ее использования.
- Нерабочие батареи необходимо утилизировать в соответствии с действующими местным законодательством.
- Хранить батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.



Компания COOLING Sp. z o.o. заявляет, что устройство „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) соответствует требованиям Директивы по радиоборудованию 2014/53/EC (RED). Полный текст декларации о соответствии доступен на веб-сайте www.endorfy.com в разделе „Продукты“. Безопасный продукт, изготовленный в соответствии с требованиями ЕС. Диапазон частот: 2402 - 2480 МГц. Максимальная излучаемая мощность радиостанции: < 5 дБм. Заявленный символ означает, что в соответствии с действующими нормами, этот продукт или его батареи (если они прилагаются) нельзя выбрасывать с другими бытовыми отходами. Отработанный продукт необходимо сдать в специализированный пункт сбора, определенный соответствующими местными органами власти. Соответствие продукта и батарей требованиям сохранения природных ресурсов и обеспечение безопасности переработки для здоровья людей и окружающей среды.



SE Säkerhetsanvisningar

- Produkten fr  endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftf uktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning fr  inte installeras och användas inom räckvidd för barn.
- Öppna av huset eller  ndring i enheten kan f r r ttelse garantien.
- Var n rta vid enheten, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra f ktskador på grund av kondens.
- Reng r endast med en ren, torr tras. F r inte vid anordningen med v ta h nder.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar hållet eller modifierar anordningen bör du göra  ppligt.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skada på produkten och skapa en h ls risk f r användaren.
- Produkten fr  inte användas när vätskor eller utsl tt f r direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten fr  strömkällan omedelbart.
- Garanti täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid felaktighet ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta ENDORFYs tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hush llsaff ll.
- Slutbrukaren fr  skyldig att lämna in elektrisk utrustning som  r  r dd eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller  terf rs lj re. Kontakta dina lokala myndigheter eller butikken där du köpte produkten f r mer information.
- Ta inte isär batterierna g llv r utsett dem f r f kt,  tt höga temperaturer eller vätskor.
- Använd inte eller ladda anordningen om elektrisk lekk ge, deformation eller misf rgning av batteriet har uppstått.
- Lämna inte anordningen med batteriet helt utladdat över en längre tid. Byt inte ut batteriet i anordningen på egen hand.
- Batterierna fr  endast laddas med den medf rlagda kabeln ansluten till USB-porten på datorn. Använd inga  r ttstra l ddreg tt.
- Felaktig håndtering av batterier eller underl genhet att följa ovanst ndande regler kan leda till brand eller brännskador orsakade av kemikalier.
- Batterieras livslängd beror på hur de används.
- Batterier som är slut ska lämnas in för  terv nning enligt lokala bestämmelser.
- Förvara batterier och ackumulatorer utom räckhåll för barn.



COOLING Sp. z o.o. försäkrar att „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) utrustning oppf ller kravene i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga teksten til f rs varende erklæring er tilgjengelig på webadressen: www.endorfy.com på filen Produkt. Sikker produkt, tilberedt i enlighet med EU-kravene. Frekvensområdet: 2402 - 2480 MHz. Maximal radiofrekvens: < 5 dBm



Uts let av denne symbolen betyr, at dette produktet og dets batteri (hvis inkludert) ikke kan kastes sammen med annet hush llsaff ll. Et brukert produkt skal leveres til et spesialt utvalgt s mlepunkt utpekt av den relevante lokale myndigheten. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til   spare naturressurser og sikrer at gjenvinningsprosessen er trykkelig for menneskers h else og miljøet.

PL Instrukcja bezpiecze stwa

- Produktu nale y u y wac tylko i wy cznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozp czaniem u ytkowania nale y upewni c si ,  e produkt nie jest uszkodzony.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie u ywa  go na zewn rzu.
- Tego urządzenia nie należy instalowa c i u ywa  w zasięgu dzieci.
- Zanim po czytasz urządzenie, upewnierz si , że masz go do temperatury ot oczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skropleni wilgoci.
- Czyść wy czenie czyszcza, such  s mk . Nie do r kaj do urządzenia mokrymi d onami.
- Nie zawi rzaj  ci , które można samodzielnie naprawi . Zw r c urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otw rce obudowy lub modyfikacja urządzenia uniemożliwia gwarancj .
- Produkt powinien by  używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodowa  uszkodzenie produktu oraz stworzy  zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- W przypadku wystąpienia w pobliżu p lyw oraz naraz  na ich bezpośrednie narażenie. W przypadku kontaktu z p lymi należy niezwłocznie od czy  produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodze i mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie od czy  źródło zasilania oraz skontaktowa  się z działem pomocy technicznej firmy ENDORFY.
- Urządzenie elektryczne i elektroniczne nie należy wyrzuca  wraz z innymi odpadami domowymi.
- U ybownik końcowy zobowiązuje, jest odnie c nieo czwiste lub niebezpieczne urządzenie elektryczne do punktu zbioru lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z w dzdami lokalnymi lub sklepem w którym kupi s produkt.
- Nie należy samemu demontowa c baterii ani nara a  ich na działanie w prowy, ognia, wysokich temperatur lub cieczy.
- W przypadku wycieku elektrolitu, deformacji lub obawienia baterii nie należy u ywa  ani ładowa  urządzenia.
- Nie należy d ł k po czawia  urządzenie z ka kowic  ro adawca  baterii. W urządzeniu nie należy samodzielnie wymienia  akumulatora.
- Baterie należy ładowa  tylko i wy cznie przy pomocy dołączonego do urządzenia kabla po cz czonego do gniazda USB w komputerze. Nie należy u ywa  zewn rtnych zasilaczy.
- Nieodpowiednie obchodzenie się z bateriami lub niezastosowanie się do powyższych zasad może gro zi  po żarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi.
- Zwy czno ci baterii zależy od sposobu ich użytkowania.
- Niedziałaj ce baterie należy przekaza  do u ytkacji zgodnie z panującym prawem lokalnym.
- Baterie i akumulatory przecho wuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Gwarancja nie w y nia, nie ogranicza ani nie zawi za uprawnie i kupującego wynikających z przepisów prawa dotyczących odpowiedzialności za wady sprzedanego towaru.



COOLING Sp. z o.o. o wi dza,  e urządzenie „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) sp nia wymagania dyrektywy 2014/53/EU (RED). Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest na stronie www.endorfy.com w sekcji Produkt. Bezpieczny produkt, wyprodukowany zgodnie z wymogami EU. Zakres częstotliwości: 2402 - 2480 MHz. Maksymalna emitowana moc częstotliwości radiowej: < 5 dBm



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi regulacjami, tego produktu ani jego baterii (jeśli jest dołączony) nie wolno wyrzuca  razem z innymi odpadami gospodarskimi domowymi. Zużyty produkt powinien zosta  przekazany do specjalnego punktu zbioru wyznaczonego przez odpowiednie w lady lokalne. Selektwna zbiórka i recykling produktów oraz baterii przyczynia się do oszczędzania zasobów naturalnych oraz zapewnia, że proces recyklingu odbywa się w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska.

RO Instruc iuni de siguran  

- Utiliza i produsul numai in scopul pentru care a fost conceput.
-  nainte de utilizare, asigura -v  c  produsul nu este deteriorat.
-  cest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locuri în care sînt prezente copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul,  stept  r p n  c nd acesta se încălze te la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidit  i condensate.
- Cur  ti  dispozitivul numai cu o cârpă curată şi uscată. Nu atinge i dispozitivul cu mâinile umeze.
-  cesta nu con ine elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returna i dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de repara i.
- Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anularea garan iei.
- Produsul trebuie să se folosească conform cu destina ia sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul şi poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Nu utilizați produsul în apropierea  c ndelor şi nu l  expune i la contactul direct cu acestea.  n cazul  r rii în contact cu lichide, deconecta i imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garantia nu acoperă eventualele mecanice ale produsului.
- Doac  se observă o defec iune, deconecta i imediat sursa de alimentare şi contactați asisten a tehnică a companiei ENDORFY.
- Echipamentele electrice şi electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere.
- Utiliza i firele este  bligat s  furniza e echipamentele electrice nedot te sau nefunc ionale în punctul de colectare sau la v nz tor. Pentru a primi mai multe informa ii, contactați autoritatea locală.
- Nu dezasamblați singur bateria şi nu l  expune i la umiditate, foc, temperaturi ridicate sau contactul cu lichide.
-  n caz de scurgere a electrolitului, deformare sau decolorare a bateriei, nu utilizați şi nu  nc rca i dispozitivul.
- Nu l c  ti  pentru mai mult timp aparatul cu o baterie complet descărcată în interiorul acestuia. Nu  nc rca i singur acumulatorul care este instalat în dispozitiv.
-  nc rca i bateria numai cu cablul cablului furnizat împreună cu dispozitivul şi conectorul   la portul USB al calculatorului dumneavoastră. Nu utilizați adaptatoare de alimentare externe.
- Manipularea necorespunzătoare a bateriilor sau nerespectarea  ndac ilor de mai sus constituie un risc de incendiu sau arsuri chimice.
- Durata de via   a bateriilor va varia în funcție de utilizarea acestora.
- Eliminați bateriile descărcate în conformitate cu reglementările locale.
- Depozitați bateriile şi acumulatorii într-un loc inaccessibil copiilor.



COOLING Sp. z o.o. declară că dispozitivul „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) respectă cerin ele Directivei 2014/53/EU (RED). Textul integral al declara iei de conformitate este disponibil în www.endorfy.com în sec iunea dedicată produsului. Produs sigur, fabricat în conformitate cu cerin ele EU. Interval de frecven  : 2402 - 2480 MHz. Puterea maximă de frecven   radio emisă: < 5 dBm



Simbolul de mai sus înseamnă că, în conformitate cu reglementările în vigoare, acest produs   baterie sa (dacă este inclusă) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere. Produsul uzat trebuie tratat în punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier contribuie la economisarea resurselor naturale şi garanteaz  c  procesul de reciclare este sigur pentru s n tatea uman  şi pentru mediu.

SK Bezpečnostní pokyny

- Vyrobek pou iv te pouze na ur en    el.
- Před použitím se ujistěte, že výrobek n  je po kozen .
- Toto zařaden  je určeno na pou itv  v interieru za normálních v lkostn ch podmínek. Nepou iv te ho v exteriér.
- Toto zařaden  by samem  instalovat ani pou ivat v dosahu detí.
- Před pripojen m zařaden  po ka te, kým sa zařeh  na teplotu okolí, aby ste zabránili jeho po ko en u v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Os te nie  istov, suchou handričkou. Nedotýkajte sa zařaden  mokrymi rukami.
- Neobslu ujte diely, ktor  m   pou ivate samostatne oprav t. Vrat te zařaden  do servisn ho strediska na opravu.
- Ovoren m krytu alebo upravu zařaden  pr st te o z rku.
- Vyrobek by sa mal pou ivat len na ur en  účel. Nesprávne použitie m   sp sobit po ko enie výrobku a zranenie zdr via pou ivateľa.
- Vyrobek by sa nemal pou ivat v blízkosti kvapaliny alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpočte výrobok od napájania.
- Z rka sa nev r v te na mechanick  po ko enie výrobku.
- Ak sa vyskytne porucha, okamžite odpočte zdroj napájania a kontaktujte technick  podporu spoločnosti ENDORFY.
- Elektrick  a elektronicke zařaden  by sa nemali likvidov t spolu s ostatn m domovým odpadom.
- Kone n j spotreb t ľ m  pou ini t odovzdať nepotrebn  alebo nefunk n ce elektrozařaden  na zbern  miesto alebo predajcovi. D al ie informácie ziskate na miestnom alebo v r e obchode, kde ste výrobok zakúpili.
- Baterie s m nerozobera te, neroz st vate ich pôsobením vlhkosti, ohňa, vysok j teplotě alebo kvapaliny.
- V prípade u niku elektrol tu, deformácie alebo zmeny farby baterie zařaden  nepou ivate ani nenab jate.
- Nech vajte zařaden  d l be s úplne vybitou baterií. Bateriu v zařaden  nevymen vajte na r dn .
- Baterie by sa mali nabíjať len pomocou káblu dodaného so zařaden m a pripojeného do z skvy USB v po  ti. Nepou ivate extern  zdroje napájania.
- Nesprávna manipulácia s bateriami alebo neododanie vyššie uvedených pokyn v m   sp sobit riziko požiaru alebo zranen  chemickými l poidinami.
- Zivotnost baterii z visi od spôsobu ich použitia.
- Vyb te baterie zlikvidujte v súlade s miestnymi z konn .
- Baterie uchovávajte mimo dosahu detí.



COOLING Sp. z o.o. vyhlasuje, že zařaden  „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) spální požiadavky smernice 2014/53/EU (RED). Upl nny text zhl saj ci zhodu je doł czn  na strane www.endorfy.com v sekcii Produkt. Bezpečn  produkt, vyroben  v s lade s po iadavkami EU. Frekvencn  rozsah: 2402 - 2480 MHz. Maxim lny v vrazov ny výkon r diov ej frekvencie: < 5 dBm



Symbolom so visav ovan indik r, at varken denne produkt eller dess batteri (om det  ngil) enligt tillämpningsbestämmelser ska kasseras med annat hush llsaff ll. Den användare produkten ska lämnas till en särskild selektivt insamlingspunkt utsett av relevanta lokala myndigheter. Selektiv insamling och återvinning av produkter och batterier bidrar till   spåra naturressurser och s kerst llar att återvinningsprocessen  r säker f r mänskors hälsa och miljøet.

UA  nstruk ia z bezpiecze ci

- Produkt можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на саїному повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокримі руками.
- Не містити елементи, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрої потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може призвести до пошкодження пристрою та небезпек для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
- Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки ENDORFY.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Відпрацьований продукт потрібно здати у спеціалізований пункт збору, визначений відповідними місцевими органами влади. Створення відходів і переробка продуктів та батарей сприяє збереженню природних ресурсів та забезпечує безпеку процесу переробки для здоров'я людей і навколишнього середовища.
- Не розбирайте бат рей самостійно, берет ї її від вологості, вогню, високої температури або рідин.
- В разі вит ку електроліту, деформації або зміни кольору бат рей пристрій не можна використовувати або заряджати.
- Не заряджайте бат рей вим рною роз рженною бат реею. Не м няйте бат рей самостійно.
- Заряджати бат рей можна лише за допомогою кабел  з комплекта і пристрою, підключеного до USB-порту комп ютера. Не використовуйте зовнішні адаптери живлення.
- Неправильне поводження з бат реями або недотримання вищезазначених забор н може призвести до пожежі або х мічних опіків.
- Термін служби бат рей залежить від способу її використання.
- Неробочі бат рей необхідно утилізувати відповідно до чинного місцевого законодавства.
- Зберігати бат рей та акумулятори у недоступному для дітей місці.



Компанія COOLING Sp. z o.o. заявляє, що пристрій „Celeris 1800 DE“ (EYSD034) відповідає вимогам Директиви про радіоборудування 2014/53/EC (RED). Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті www.endorfy.com у розділі „Продукти“. Безпечний продукт, виготовлений відповідно до вимог ЕС. Діапазон частот: 2402 - 2480 МГц. Максимальна випромінювана потужність радіостанції: < 5 дБм



Цей символ означає, що відповідно до чинних норм, цей продукт чи його бат рей (якщо входить до комплексу) не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Відпрацьований продукт потрібно здати у спеціалізований пункт збору, визначений відповідними місцевими органами влади. Створення відходів і переробка продуктів та бат рей сприяє збереженню природних ресурсів та забезпечує безпеку процесу переробки для здоров'я людей і навколишнього середовища.